

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales



Cymorth chwilio | Finding Aid - Grace Williams Music Manuscripts, (GB 0210 GRAAMS)

Cynhyrchir gan Access to Memory (AtoM) 2.3.0
Generated by Access to Memory (AtoM) 2.3.0

Argraffwyd: Mai 05, 2017
Printed: May 05, 2017

Wrth lunio'r disgrifiad hwn dilynwyd canllawiau ANW a seiliwyd ar ISAD(G) Ail Argraffiad; rheolau AACR2; ac LCSH

Description follows ANW guidelines based on ISAD(G) 2nd ed.; AACR2; and LCSH

<https://archifau.llyfrgell.cymru/index.php/grace-williams-music-manuscripts-2>
archives.library.wales/index.php/grace-williams-music-manuscripts-2

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales
Allt Penglais
Aberystwyth
Ceredigion
United Kingdom
SY23 3BU

 01970 632 800

 01970 615 709

 gofyn@llgc.org.uk

 www.llgc.org.uk

Grace Williams Music Manuscripts,

Tabl cynnwys | Table of contents

Gwybodaeth grynodeb Summary information	3
Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol Administrative history Biographical sketch	3
Natur a chynnwys Scope and content	4
Trefniant Arrangement	4
Nodiadau Notes	4
Pwyntiau mynediad Access points	5
Disgrifiad cyfres Series descriptions	5

Gwybodaeth grynodeb | Summary information

Lleoliad Repository:	Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales
Teitl Title:	Grace Williams Music Manuscripts,
ID:	GB 0210 GRAAMS
Virtua system control number [alternative]:	vtls003844417
Project identifier [alternative]:	ANW
Dyddiad Date:	1826-1997 (mainly 1928-1970) / (dyddiad creu date of creation)
Disgrifiad ffisegol Physical description:	0.657 cubic metres (47 boxes, 13 volumes, 2 folders)
Lleoliad ffisegol Physical location:	ARCH/MSS (GB0210)
Dyddiadau creu, golygu a dileu Dates of creation, revision and deletion:	
Nodyn Note [generalNote]:	Title supplied from contents of fonds. The fonds contains some earlier papers collected by Grace Williams pre-dating her birth, and notes on the papers added after her death.

Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol | Administrative history | Biographical sketch

Nodyn | Note

Grace Williams (1906-1977), composer, from Barry, Glamorgan, studied music at University College, Cardiff, the Royal College of Music in London, with Ralph Vaughan Williams and Gordon Jacob, and in Vienna with the composer Egon Wellesz. She became a teacher at Camden School for Girls, as well as a visiting lecture at Southlands College of Education. After the Second World War she worked for the Schools Department of the BBC until retiring due to ill health in 1947. She became a part-time member of staff at the Welsh College of Music and Drama in Cardiff. She wrote songs, arrangements and incidental music, often as commissions. In 1966, she was awarded the John Edwards Memorial Prize. She died in 1977. She was a close friend of Vivien Cutting, teacher and poet, a fellow-teacher at Southlands College, Wimbledon Park. Her papers passed to her sister, Mrs Marian Glyn Evans.

Hanes Gwarchodol | Custodial history

Some of the papers were held at the Welsh Music Information Centre, University College, Cardiff.

Natur a chynnwys | Scope and content

Musical manuscripts of the composer Grace Williams, [1928]-1992, including orchestral scores of her works, [1932]-1973, concertos for solo instruments and orchestra, 1950-1973; scripts and scores for narrator and orchestra, 1946-1963; incidental and chamber music scores, [1930s]-1970; choral music scores [1928]-1975; film and incidental music, 1948-1970; personal and miscellaneous papers, 1826-1936; and poetry by Vivien Cutting, 1947-[1967]; note on the papers, by A. J. Heward Rees, 1997.

Nodiadau | Notes

Nodiadau teitl | Title notes

Ffynhonnell | Immediate source of acquisition

Deposited by Mrs Marian Glyn Evans between 1987 and 1997.

Trefniant | Arrangement

Arranged at NLW by type and date.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access

Readers consulting modern papers in the National Library of Wales are required to sign the 'Modern papers - data protection' form.

Amodau rheoli defnydd | Conditions governing use

Usual copyright regulations apply.

Rhestrau cymorth | Finding aids

A hard copy of the catalogue is available at the National Library of Wales.

Disgrifiadau deunydd | Related material

Further papers of Grace Williams are in NLW, Guild for the Promotion of Welsh Music Papers.

Ychwanegiadau | Accruals

Accruals are not expected.

Nodiadau eraill | Other notes

- **Statws cyhoeddiad | Publication status:** Published
- **Dynodwr sefydliad | Institution identifier:** Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales

Pwyntiau mynediad | Access points

- Williams, Grace, 1906-1977 -- Archives. (pwnc) | (subject)
- Williams, Grace, 1906-1977 -- Manuscripts. (pwnc) | (subject)
- Cutting, Vivien. (pwnc) | (subject)
- Composers -- Wales -- Manuscripts. (pwnc) | (subject)
- Composers -- Wales -- 20th century. (pwnc) | (subject)
- Ballets -- Wales -- 20th century. (pwnc) | (subject)
- Music -- Wales -- 20th century. (pwnc) | (subject)
- Choruses, Secular -- Wales -- 20th century. (pwnc) | (subject)
- Concertos -- Wales -- 20th century. (pwnc) | (subject)
- Orchestral music -- Wales -- 20th century. (pwnc) | (subject)
- Poetry, Modern -- 20th century (pwnc) | (subject)
- Dramatic music -- Wales -- 20th century. (pwnc) | (subject)
- Barry (Wales) (pwnc) | (subject)
- Cardiff (Wales) (pwnc) | (subject)

Disgrifiad cyfres | Series descriptions

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A. vtls005266238 ISYSARCHB58	Otherlevel - Orchestral music,	1930-1973.		A.

Cyfres | Series **A1. vtls005266239 ISYSARCHB58: Welsh overture, 'Hen Walia'**,

Dyddiad | Date: [1930]-1949. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

[1930], Revised 1949.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A1.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A1/1. vtls005266240 ISYSARCHB58	File - Full score. Conductor's score,	29 Dec. 1949.		A1/1.
A1/2. vtls005266241 ISYSARCHB58	File - Full score, for small orchestra. Control score,	29 Dec. 1949.		A1/2.
A1/3. vtls005266242 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A1/3.
A1/4. vtls005266243 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts for small orchestra.			A1/4.

Cyfres | Series A2. vtls005266244 ISYSARCHB58: Suite for orchestra,

Dyddiad | Date: 1932-1951. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A2.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A2/1. vtls005266245 ISYSARCHB58	File - Full score,	1932-1951.		A2/1.
A2/2. vtls005266246 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A2/2.

Cyfres | Series A3. vtls005266247 ISYSARCHB58: Concert overture,

Dyddiad | Date: 1932-1951. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A3.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A3/1. vtls005266248 ISYSARCHB58	File - Full score,	[1932-1951].		A3/1.

Cyfres | Series A4. vtls005266249 ISYSARCHB58: Elegy for string orchestra,

Dyddiad | Date: 1936-1940. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

1936, Revised 1940.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A4.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A4/1. vtls005266250 ISYSARCHB58	File - Full score,	1936-1940.		A4/1.
A4/2. vtls005266251 ISYSARCHB58	File - Full score. Control copy,	1936-1940.		A4/2.
A4/3. vtls005266252 ISYSARCHB58	File - Programme plan for Grace Williams's memorial concert at Llandaff Festival.			A4/3.

Cyfres | Series A5. vtls005266253 ISYSARCHB58: 'Four orchestral illustrations for the Legend of Rhiannon',

Dyddiad | Date: 1939-1940. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'The Conflict', 'The Nuptial Feast', 'The Penance', 'The Return of Pryderi'. Composed 1939, revised 1940.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A5.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A5/1. vtls005266254 ISYSARCHB58	File - Full score. Original version,	1939.		A5/1.
A5/2. vtls005266255 ISYSARCHB58	File - Full score. Revised score,	1940.		A5/2.
A5/3. vtls005266256 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A5/3.

Cyfres | Series A6. vtls005266257 ISYSARCHB58: 'Fantasia on Welsh nursery tunes',

Dyddiad | Date: 1940-1956. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A6.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A6/1. vtls005266258 ISYSARCHB58	File - Full score, entitled 'Fantasia on Welsh Nursery Rhymes',	9 Feb. 1940.		A6/1.
A6/2. vtls005266259 ISYSARCHB58	File - Parts.			A6/2.
A6/3. vtls005266260 ISYSARCHB58	File - Parts.			A6/3.
A6/4. vtls005266261 ISYSARCHB58	File - Published full score,	1956.		A6/4.
A6/5. vtls005266262 ISYSARCHB58	File - Published parts (London, 1956),	1956.		A6/5.

Cyfres | Series A7. vtls005266263 ISYSARCHB58: Symphonic impressions,

Dyddiad | Date: 1943-1950. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

(Symphony no. 1 in the form of Symphonic impressions of the Glendower scene in Henry IV, Part 1, Act 3, Scene 1).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A7.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A7/1. vtls005266264 ISYSARCHB58	File - Full score,	1943-1950.		A7/1.
A7/2. vtls005266265 ISYSARCHB58	File - Full score.			A7/2.
A7/3. vtls005266266 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A7/3.
A7/4. vtls005266267 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts of the Scherzo.			A7/4.
A7/5. vtls005266268 ISYSARCHB58	File - String parts of the Scherzo.			A7/5.
A7/6. vtls005266269 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts of the Scherzo.			A7/6.

Cyfres | Series A8. vtls005266270 ISYSARCHB58: 'Sea sketches' for string orchestra,

Dyddiad | Date: [1944]-1951. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'High wind', 'Sailing song', 'Channel sirens', 'Breakers', 'Calm sea in summer'. [Composed 1944].

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A8.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A8/1. vtls005266271 ISYSARCHB58	File - Full score,	[1951].		A8/1.
A8/2. vtls005266272 ISYSARCHB58	File - Full score,	[1947].		A8/2.
A8/3. vtls005266273 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A8/3.
A8/4. vtls005266274 ISYSARCHB58	File - Published parts (London, 1951),	1951.		A8/4.

Cyfres | Series A9. vtls005266275 ISYSARCHB58: 'Polish polka', variations on the Polish tune, 'Husia Susia',

Dyddiad | Date: 1948. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Arranged and orchestrated by Grace Williams. (For version for two pianos see D9).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A9.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A9/1. vtls005266276 ISYSARCHB58	File - Full (control) scorenk,	April 1948.		A9/1.
A9/2. vtls005266277 ISYSARCHB58	File - Full score: transparencies,	April 1948.		A9/2.
A9/3. vtls005266278 ISYSARCHB58	File - Full score: facsimile,	April 1948.		A9/3.
A9/4. vtls005266279 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A9/4.
A9/5. vtls005266280 ISYSARCHB58	File - String parts.			A9/5.

A9/6. vtls005266281 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.	A9/6.
A9/7. vtls005266282 ISYSARCHB58	File - 'Polish songs and dances'.	A9/7.

Cyfres | Series A10. vtls005266283 ISYSARCHB58: 'The Dark island', suite for string orchestra, including 'Prologue', 'Barcarole', 'Alla marcia', 'Epilogue',

Dyddiad | Date: 1949-1965. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

(Based on the incidental music for Henry Treece's verse-play about Celtic Britain, as it was before, during and after the Roman invasions).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A10.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A10/1. vtls005266284 ISYSARCHB58	File - Full score,	1949.		A10/1.
A10/2. vtls005266285 ISYSARCHB58	File - Full score.			A10/2.
A10/3. vtls005266286 ISYSARCHB58	File - Short (control) score.			A10/3.
A10/4. vtls005266287 ISYSARCHB58	File - Rough sketch.			A10/4.
A10/5. vtls005266288 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A10/5.
A10/6. vtls005266289 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A10/6.
A10/7. vtls005266290 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A10/7.
A10/8. vtls005266291 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			A10/8.
A10/9. vtls005266292 ISYSARCHB58	File - 'The Red sun rises'.			A10/9.
A10/10. vtls005266293 ISYSARCHB58	File - Rejected and odd sheets.			A10/10.
A10/11. vtls005266294 ISYSARCHB58	File - Typescript programme note (2) by A. J. Heward Rees.			A10/11.

Cyfres | Series A11. vtls005266295 ISYSARCHB58: Hornpipe for orchestra, 'Keel and anchor',

Dyddiad | Date: 1953. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A11.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A11/1-2. vtls005266296 ISYSARCHB58	File - Full score,	11 Sept. 1953.		A11/1-2.
A11/3. vtls005266297 ISYSARCHB58	File - Full score,	[?1953].		A11/3.
A11/4. vtls005266298 ISYSARCHB58	File - Rough pencil and ink score,	[?1953].		A11/4.
A11/5. vtls005266299 ISYSARCHB58	File - Pencil and ink sketch,	[?1953].		A11/5.
A11/6. vtls005266300 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1953].		A11/6.
A11/7. vtls005266301 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1953].		A11/7.
A11/8. vtls005266302 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1953].		A11/8.

Cyfes | Series A12. vtls005266303 ISYSARCHB58: 'Seven scenes for young listeners',

Dyddiad | Date: 1954. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'The Curtain rises', 'The Lazy swing', 'The procession', 'Sweet cries', 'The Gossiping puppet', 'The Princes in the tower', 'Final episode'.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A12.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A12/1-2. vtls005266304 ISYSARCHB58	File - Full score,	21 April 1954.		A12/1-2.
A12/3. vtls005266305 ISYSARCHB58	File - Full score,	[?1954].		A12/3.
A12/4. vtls005266306 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch, with a few ink additions,	[?1954].		A12/4.
A12/5. vtls005266307 ISYSARCHB58	File - Trombone part of scenes 1, 2 and 3,	[?1954].		A12/5.
A12/6. vtls005266308 ISYSARCHB58	File - Ink and pencil annotations by Grace Williams,	[?1954].		A12/6.

A12/7. vtls005266309 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1954].	A12/7.
A12/8. vtls005266310 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1954].	A12/8.
A12/9. vtls005266311 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1954].	A12/9.

Cyfres | Series A13. vtls005266312 ISYSARCHB58: Penillion for orchestra,

Dyddiad | Date: 1955-1986. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A13.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A13/1. vtls005266313 ISYSARCHB58	File - Full score,	7 April 1955.		A13/1.
A13/2. vtls005266314 ISYSARCHB58	File - Full score.			A13/2.
A13/3. vtls005266315 ISYSARCHB58	File - Full score.			A13/3.
A13/4. vtls005266316 ISYSARCHB58	File - Autograph working checklists for alterations.			A13/4.
A13/5. vtls005266317 ISYSARCHB58	File - A letter from A. J. Heward Rees, WMIC, to Simon [Wright], Oxford University Press,	[1986].		A13/5.
A13/6. vtls005266318 ISYSARCHB58	File - Brown envelope with autograph annotations.			A13/6.

Cyfres | Series A14. vtls005266319 ISYSARCHB58: Symphony no. 2,

Dyddiad | Date: 1956-1957. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A14.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A14/1. vtls005266320 ISYSARCHB58	File - Full score,	31 Aug. 1956.		A14/1.
A14/2. vtls005266321 ISYSARCHB58	File - Full score.			A14/2.
A14/3. vtls005266322 ISYSARCHB58	File - Score,	31 Aug. 1956.		A14/3.

A14/4. vtls005266323 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.	A14/4.
A14/5. vtls005266324 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.	A14/5.
A14/6. vtls005266325 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.	A14/6.
A14/7. vtls005266326 ISYSARCHB58	File - Ink and pencil annotations.	A14/7.
A14/8. vtls005266327 ISYSARCHB58	File - Bundle of 'rejected material (i.e. first version?)'.	A14/8.

Cyfres | Series A15. vtls005266328 ISYSARCHB58: Processional,

Dyddiad | Date: 1962. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

[Revised 1968].

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A15.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A15/1-2. vtls005266329 ISYSARCHB58	File - Full score,	14 April 1962.		A15/1-2.
A15/3. vtls005266330 ISYSARCHB58	File - Pencil score,	14 April 1962.		A15/3.
A15/4. vtls005266331 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch,	[?1962].		A15/4.
A15/5. vtls005266332 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1962].		A15/5.
A15/6. vtls005266333 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1962].		A15/6.
A15/7. vtls005266334 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1962].		A15/7.

Cyfres | Series A16. vtls005266335 ISYSARCHB58: 'Severn Bridge variations (no. 5)' on "Braint",

Dyddiad | Date: [1966]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A16.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A16/1. vtls005266336 ISYSARCHB58	File - Full score,	[1966].		A16/1.
Cyfres Series A17. vtls005266337 ISYSARCHB58: Ballads for orchestra,				
<u>Dyddiad Date:</u> 1968. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: A17.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A17/1. vtls005266338 ISYSARCHB58	File - Full score,	15 April 1968.		A17/1.
A17/2. vtls005266339 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1968].		A17/2.
Cyfres Series A18. vtls005266340 ISYSARCHB58: 'Castell Caernarfon', processional music for the investiture of the Prince of Wales,				
<u>Dyddiad Date:</u> [1969]. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: A18.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A18/1-2. vtls005266341 ISYSARCHB58	File - Prelude for trumpets, &c,	[1969].		A18/1-2.
A18/3. vtls005266342 ISYSARCHB58	File - Full score,	[1969].		A18/3.
A18/4. vtls005266343 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1969].		A18/4.
A18/5. vtls005266344 ISYSARCHB58	File - Full score,	[1969].		A18/5.
A18/6. vtls005266345 ISYSARCHB58	File - Autograph programme note,	[1969].		A18/6.
Cyfres Series A19. vtls005266346 ISYSARCHB58: Arrangements of five carols, for orchestra,				

Dyddiad | Date: 1973. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Scores; pencil.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A19.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A19/1. vtls005266347 ISYSARCHB58	File - 'O come, all ye faithful',	[1973].		A19/1.
A19/2. vtls005266348 ISYSARCHB58	File - 'While shepherds watched',	[1973].		A19/2.
A19/3. vtls005266349 ISYSARCHB58	File - '[Good King] Wenceslas',	[1973].		A19/3.
A19/4. vtls005266350 ISYSARCHB58	File - 'God rest you merry [gentlemen]',	[1973].		A19/4.
A19/5. vtls005266351 ISYSARCHB58	File - 'Hark the herald [angels sing]',	[1973].		A19/5.
A19/6. vtls005266352 ISYSARCHB58	File - 'Fanfare for carols'. Introduction to 'God rest you merry gentlemen',	1973.		A19/6.
B. vtls005266353 ISYSARCHB58	Otherlevel - Solo instrument and orchestra,	1932-1973.		B.

Cyfes | Series B1. vtls005266354 ISYSARCHB58: Movement for trumpet and chamber orchestra,

Dyddiad | Date: [1932]-1951. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: B1.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
B1/1. vtls005266355 ISYSARCHB58	File - Full score,	[1932]-1951.		B1/1.
B1/2. vtls005266356 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			B1/2.

Cyfes | Series B2. vtls005266357 ISYSARCHB58: Sinfonia concertante, for piano and orchestra,

Dyddiad | Date: 1941-1943. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: B2.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
B2/1. vtls005266358 ISYSARCHB58	File - Full score,	20 June 1941.		B2/1.
B2/2. vtls005266359 ISYSARCHB58	File - Full (control) score,	20 June 1941.		B2/2.
B2/3. vtls005266360 ISYSARCHB58	File - Piano score,	[?1941].		B2/3.
B2/4. vtls005266361 ISYSARCHB58	File - Piano score,	22 April 1941.		B2/4.
B2/5. vtls005266362 ISYSARCHB58	File - A list of orchestral parts held at WMIC.			B2/5.

Cyfres | Series B3. vtls005266363 ISYSARCHB58: Violin concerto,

Dyddiad | Date: 1950. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: B3.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
B3/1. vtls005266364 ISYSARCHB58	File - Full score,	11 Feb. 1950.		B3/1.
B3/2. vtls005266365 ISYSARCHB58	File - Full score,	[?1950].		B3/2.
B3/3. vtls005266366 ISYSARCHB58	File - Piano score,	[?1950].		B3/3.
B3/4. vtls005266367 ISYSARCHB58	File - Piano score,	[?1950].		B3/4.
B3/5. vtls005266368 ISYSARCHB58	File - Solo violin part,	Feb. 1950.		B3/5.
B3/6. vtls005266369 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1950].		B3/6.
B3/7. vtls005266370 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1950].		B3/7.
B3/8. vtls005266371 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1950].		B3/8.

Cyfres | Series B4. vtls005266372 ISYSARCHB58: Trumpet concerto,

Dyddiad | Date: 1963. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: B4.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
B4/1. vtls005266373 ISYSARCHB58	File - Full score,	29 Nov. 1963.		B4/1.
B4/2. vtls005266374 ISYSARCHB58	File - Solo trumpet part in C.			B4/2.
B4/3. vtls005266375 ISYSARCHB58	File - Solo trumpet part in B flat.			B4/3.
B4/4. vtls005266376 ISYSARCHB58	File - Solo trumpet part in B flat.			B4/4.
B4/5. vtls005266377 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			B4/5.
B4/6. vtls005266378 ISYSARCHB58	File - Autograph page of alterations.			B4/6.

Cyfres | Series B5. vtls005266379 ISYSARCHB58: Carillons for oboe and orchestra,

Dyddiad | Date: [1965x1973]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

[1965, Revised 1973].

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: B5.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
B5/1. vtls005266380 ISYSARCHB58	File - Score, third movement only,	[1965x1973].		B5/1.
B5/2-4. vtls005266381 ISYSARCHB58	File - Solo oboe part,	[1965x1973].		B5/2-4.
B5/5. vtls005266382 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[1965x1973].		B5/5.
C. vtls005266383 ISYSARCHB58	Otherlevel - Narrator and orchestra,	1949-1963.		C.

Cyfres | Series C1. vtls005266384 ISYSARCHB58: 'The Merry minstrel' (Script by Grace Williams, based on one of Grimm's Fairy Tales), for narrator and orchestra,

Dyddiad | Date: 1949-1963. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: C1.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
C1/1. vtls005266385 ISYSARCHB58	File - Full (control) score,	12 July 1949.		C1/1.
C1/2. vtls005266386 ISYSARCHB58	File - Full (conductor's) score,	12 July 1949.		C1/2.
C1/3. vtls005266387 ISYSARCHB58	File - Piano score,	[?1949].		C1/3.
C1/4. vtls005266388 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1949].		C1/4.
C1/5. vtls005266389 ISYSARCHB58	File - Script,	1958.		C1/5.
C1/6. vtls005266390 ISYSARCHB58	File - Script, 'Y Clerwr llon',	1963.		C1/6.
C1/7. vtls005266391 ISYSARCHB58	File - Scripts,	1963.		C1/7.
C1/8. vtls005266392 ISYSARCHB58	File - Ink draft of the script.			C1/8.
C1/9. vtls005266393 ISYSARCHB58	File - Autograph list of alterations in the script.			C1/9.
C1/10. vtls005266394 ISYSARCHB58	File - Autograph programme note in ink.			C1/10.
D. vtls005266395 ISYSARCHB58	Otherlevel - Instrumental and chamber music,	1930-1970.		D.

Cyfres | Series D1. vtls005266396 ISYSARCHB58: Welsh dances,

Dyddiad | Date: [1930s]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Arranged for flutes, clarinets, trumpet, violin 1 and 2, viola, cello and double bass, [also for orchestra with multiple string parts], including 'Siencyn's dance', 'Bryniau'r Werddon', 'Maypole dance', 'Morris dance', 'Jig' and 'Folk dance'.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: D1.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D1/1. vtls005266397 ISYSARCHB58	File - Score,	[1930s].		D1/1.
D1/2. vtls005266398 ISYSARCHB58	File - WMIC list of parts.			D1/2.
<p>Cyfres Series D2. vtls005266399 ISYSARCHB58: Sonata for violin and piano, <u>Dyddiad Date:</u> 1930-1951. (dyddiad creu) (date of creation) <u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210) <u>Nodyn Note:</u> Preferred citation: D2.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D2/1. vtls005266400 ISYSARCHB58	File - First movement. Score,	[1930]-[1951].		D2/1.
D2/2. vtls005266401 ISYSARCHB58	File - Second movement. Score,	1930.		D2/2.
D2/3. vtls005266402 ISYSARCHB58	File - Second movement. Score,	Nov. 1930.		D2/3.
D2/4. vtls005266403 ISYSARCHB58	File - Third movement. Score,	1930.		D2/4.
D2/5. vtls005266404 ISYSARCHB58	File - Violin part of all three movements (two of second movement).			D2/5.
<p>Cyfres Series D3. vtls005266405 ISYSARCHB58: Sextet for oboe, trumpet, violin, viola, cello and piano, <u>Dyddiad Date:</u> [1931x1951]. (dyddiad creu) (date of creation) <u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210) <u>Nodyn Note:</u> Preferred citation: D3.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D3/1. vtls005266406 ISYSARCHB58	File - Score,	[1931x1951].		D3/1.
<p>Cyfres Series D4. vtls005266407 ISYSARCHB58: Sonatina for flute and piano, <u>Dyddiad Date:</u> [1931x1951]. (dyddiad creu) (date of creation)</p>				

<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note: Preferred citation: D4.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D4/1. vtls005266408 ISYSARCHB58	File - Score,	[1931x1951].		D4/1.
Cyfres Series D5. vtls005266409 ISYSARCHB58: 'The Silent pool', for piano,				
<u>Dyddiad</u> Date: [c.1932]. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note: Preferred citation: D5.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D5/1. vtls005266410 ISYSARCHB58	File - Score,	[c.1932].		D5/1.
Cyfres Series D6. vtls005266411 ISYSARCHB58: Suite for nine instruments (flute, clarinet, trumpet, piano, 2 violins, viola, cello and double bass),				
<u>Dyddiad</u> Date: [c. 1934]-1951. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note: Preferred citation: D6.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D6/1. vtls005266412 ISYSARCHB58	File - Score,	[c. 1934]-1951.		D6/1.
D6/2. vtls005266413 ISYSARCHB58	File - Parts.			D6/2.
Cyfres Series D7. vtls005266414 ISYSARCHB58: Rhapsody for two clarinets,				
<u>Dyddiad</u> Date: 1939. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				

<u>Nodyn Note:</u> Preferred citation: D7.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D7/1. vtls005266415 ISYSARCHB58	File - Score,	Aug. 1939.		D7/1.
Cyfres Series D8. vtls005266416 ISYSARCHB58: Romanza for oboe and clarinet (?or harp or piano),				
<u>Dyddiad Date:</u> [?1950s]. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u> Preferred citation: D8.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D8/1. vtls005266417 ISYSARCHB58	File - Score,	[?1950s].		D8/1.
Cyfres Series D9. vtls005266418 ISYSARCHB58: Polish polka, based on the tune 'Husia, Susia', for two pianos,				
<u>Dyddiad Date:</u> [c. 1950]. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Natur a chynnwys Scope and content:</u> (For orchestral version see A9).				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u> Preferred citation: D9.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D9/1. vtls005266419 ISYSARCHB58	File - Score,	[c. 1950].		D9/1.
D9/2. vtls005266420 ISYSARCHB58	File - Polish polka, based on the tune 'Husia Susia', by Grace Williams (The Two-piano Series) (Oxford University Press, 1950),	1950.		D9/2.

Cyfres | Series D10. vtls005266421 ISYSARCHB58: Three nocturnes for two pianos, including 'Serenade', 'Passacaglia' and 'Masque',Dyddiad | Date: 1953. (dyddiad creu) | (date of creation)Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: D10.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D10/1. vtls005266422 ISYSARCHB58	File - Score,	[?1953].		D10/1.
D10/2. vtls005266423 ISYSARCHB58	File - Parts,	April 1953.		D10/2.

Cyfres | Series D11. vtls005266424 ISYSARCHB58: Variation on 'I lost my little basket' for ?chamber orchestra,Dyddiad | Date: [?c. 1955]. (dyddiad creu) | (date of creation)Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: D11.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D11/1. vtls005266425 ISYSARCHB58	File - Score,	[?c. 1955].		D11/1.

Cyfres | Series D12. vtls005266426 ISYSARCHB58: 'Hiraeth', for solo harp,Dyddiad | Date: [1957]-1961. (dyddiad creu) | (date of creation)Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: D12.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D12/1. vtls005266427 ISYSARCHB58	File - Score,	[1957].		D12/1.

D12/2. vtls005266428 ISYSARCHB58	File - Grace Williams, Hiraeth for solo harp (Cardiff, 1961),	1961.		D12/2.
Cyfres Series D13. vtls005266429 ISYSARCHB58: Piano piece for left hand,				
<u>Dyddiad Date:</u> [1958]. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: D13.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D13/1. vtls005266430 ISYSARCHB58	File - Score,	[1958].		D13/1.
Cyfres Series D14. vtls005266431 ISYSARCHB58: 'Cân rhamantus [sic]' for horn and harp,				
<u>Dyddiad Date:</u> 1959. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: D14.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D14/1. vtls005266432 ISYSARCHB58	File - Score,	May 1959.		D14/1.
D14/2. vtls005266433 ISYSARCHB58	File - Score,	[1959].		D14/2.
Cyfres Series D15. vtls005266434 ISYSARCHB58: 'Marwnad Cynddylan' ('Elegy for Cynddylan'), for trumpet and piano,				
<u>Dyddiad Date:</u> 1970. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: D15.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container

D15/1. vtls005266435 ISYSARCHB58	File - Score,	April 1970.	D15/1.
E. vtls005266436 ISYSARCHB58	Otherlevel - Choral music,	1939-1976.	E.

Cyfres | Series E1. vtls005266437 ISYSARCHB58: 'Alleluia'.Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: E1.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E1/1. vtls005266438 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch.			E1/1.

Cyfres | Series E2. vtls005266439 ISYSARCHB58: 'Catraeth', for voice(s) and trumpet, timpani and harp.Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: E2.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E2/1. vtls005266440 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch.			E2/1.

Cyfres | Series E3. vtls005266441 ISYSARCHB58: 'The Burning babe' (words, Robert Southwell), carol for S. A. and piano.Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: E3.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E3/1. vtls005266442 ISYSARCHB58	File - Score.			E3/1.

Cyfres | Series E4. vtls005266443 ISYSARCHB58: Psalm 150 (Welsh), for S. S. and piano.

<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note: Preferred citation: E4.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E4/1. vtls005266444 ISYSARCHB58	File - Score.			E4/1.
Cyfres Series E5. vtls005266445 ISYSARCHB58: 'The Witches' Sabbath' (words from Ben Jonson's The Masque of Queens (1609), S. A. Bar. and piano.				
<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note: Preferred citation: E5.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E5/1. vtls005266446 ISYSARCHB58	File - Score.			E5/1.
E5/2. vtls005266447 ISYSARCHB58	File - Transposed part (up one tone) for voices.			E5/2.
Cyfres Series E6. vtls005266448 ISYSARCHB58: 'Simon, the high priest', for chorus, oboe, viola and harp.				
<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note: Preferred citation: E6.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E6/1-2. vtls005266449 ISYSARCHB58	File - Two pencil sketches.			E6/1-2.
Cyfres Series E7. vtls005266450 ISYSARCHB58: 'Gogonedawg Arglwydd'/'Hymn of praise'/'Majestas Dei' (words, Black Book of Carmarthen), for chorus and orchestra,				
<u>Dyddiad</u> Date: 1939. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note:				

Preferred citation: E7.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E7/1. vtls005266451 ISYSARCHB58	File - Score,	[1939].		E7/1.
E7/2. vtls005266452 ISYSARCHB58	File - Vocal score,	June 1939.		E7/2.

Cyfres | Series E8. vtls005266453 ISYSARCHB58: 'The Dancers', suite for soprano solo, SSA chorus, string orchestra and harp or piano,

Dyddiad | Date: 1951-1953. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'Gather for festival' (H. D.), 'Tarantella' (Belloc), 'Roundelay' (Chatterton), 'Lose the pain in the snow' (May Sarton), 'To the wild hills' (Kathleen Raine).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E8.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E8/1. vtls005266454 ISYSARCHB58	File - Full score,	1951.		E8/1.
E8/2. vtls005266455 ISYSARCHB58	File - Full score,	[?1951].		E8/2.
E8/3. vtls005266456 ISYSARCHB58	File - The Dancers (Oxford University Press, 1953), soprano parts,	1953.		E8/3.
E8/4. vtls005266457 ISYSARCHB58	File - The Dancers (Oxford University Press, 1953), alto part,	1953.		E8/4.
E8/5. vtls005266458 ISYSARCHB58	File - Letter to the wild hills (Oxford University Press, 1953),	1953.		E8/5.
E8/6. vtls005266459 ISYSARCHB58	File - I'r bryniau gwyllt (Welsh translation by Enid Parry).			E8/6.
E8/7. vtls005266460 ISYSARCHB58	File - Double bass part of 'To the wild hills'.			E8/7.
E8/8. vtls005266461 ISYSARCHB58	File - Autograph synopsis of the songs.			E8/8.

Cyfres | Series E9. vtls005266462 ISYSARCHB58: 'Carol Nadolig'/'The Flower of Bethlehem', for SATB,

Dyddiad | Date: 1955-1958. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

(Welsh words by Saunders Lewis, English translation by Grace Williams).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E9.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E9/1. vtls005266463 ISYSARCHB58	File - Score for SATB and piano,	[?1955].		E9/1.
E9/2. vtls005266464 ISYSARCHB58	File - Chorus part for SATB,	[?1955].		E9/2.
E9/3. vtls005266465 ISYSARCHB58	File - The Flower of Bethlehem/A Christmas carol (Carol Nadolig) (Oxford University Press, 1958),	1958.		E9/3.
E9/4. vtls005266466 ISYSARCHB58	File - Vocal score (SSA); 'from Missa Cambrensis'.			E9/4.

Cyfres | Series E10. vtls005266467 ISYSARCHB58: 'Sleep at sea' (words, Christina Rossetti), for male voice choir and piano,

Dyddiad | Date: [c. 1955]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E10.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E10/1. vtls005266468 ISYSARCHB58	File - Full score,	[c. 1955].		E10/1.
E10/2. vtls005266469 ISYSARCHB58	File - Full score,	[c. 1955].		E10/2.
E10/3. vtls005266470 ISYSARCHB58	File - Full score,	[c. 1955].		E10/3.

Cyfres | Series E11. vtls005266471 ISYSARCHB58: 'Yr Eos'/'The Nightingale', for SSA and piano,

Dyddiad | Date: 1958-1960. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

(Welsh words by 'Ieuan Ddu', [John L. Thomas], English words by Grace Williams).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E11.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E11/1. vtls005266472 ISYSARCHB58	File - Score,	Dec. 1958.		E11/1.
E11/2. vtls005266473 ISYSARCHB58	File - Yr Eos (The Nightingale), part-song for S. S .A. with piano accompaniment,	1960.		E11/2.

Cyfres | Series E12. vtls005266474 ISYSARCHB58: 'Three lyrics' (words, Shakespeare), for SSA and piano,

Dyddiad | Date: 1959. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

'Sigh no more, Ladies', 'Orpheus with his lute', and 'Blow, blow thou winter wind'.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E12.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E12/1. vtls005266475 ISYSARCHB58	File - Score.			E12/1.
E12/2. vtls005266476 ISYSARCHB58	File - Grace Williams, Three lyrics from the plays of Shakespeare (London, 1959),	1959.		E12/2.

Cyfres | Series E13. vtls005266477 ISYSARCHB58: 'All seasons shall be sweet', suite for soprano solo, SSA chorus and small orchestra or piano,

Dyddiad | Date: 1959-1963. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'All seasons shall be sweet' (Coleridge), 'The Song of spring' (Blake), 'When the green woods laugh' (Blake), 'Midsummer night' (Shakespeare), 'To Phoebus' (Thomas Heywood), 'To Ceres' (Heywood), 'The Wintry waste' (James Thomson), 'When icicles hang by the wall' (Shakespeare), Stanzas from 'Times go by turns' (Robert Southwell).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E13.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E13/1. vtls005266478 ISYSARCHB58	File - Full score: transparencies,	20 Aug. 1959.		E13/1.
E13/2. vtls005266479 ISYSARCHB58	File - Full score: bound facsimile,	20 Aug. 1959.		E13/2.
E13/3. vtls005266480 ISYSARCHB58	File - Vocal score,	[?1959].		E13/3.
E13/4. vtls005266481 ISYSARCHB58	File - All seasons shall be sweet (University of Wales Press, 1963),	1963.		E13/4.
E13/5. vtls005266482 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			E13/5.
E13/6. vtls005266483 ISYSARCHB58	File - Postcard noting alterations.			E13/6.
E13/7. vtls005266484 ISYSARCHB58	File - Letters from the University of Wales Press,	1961-1963.		E13/7.

Cyfres | Series E14. vtls005266485 ISYSARCHB58: 'Hymn to the Earth (Earth the mother of all)', for S. A. unison choir and piano (Homeric hymn translated by ...,

Dyddiad | Date: [1962]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

'Hymn to the Earth (Earth the mother of all)', for S. A. unison choir and piano (Homeric hymn translated by Shelley).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E14.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E14/1. vtls005266486 ISYSARCHB58	File - Score: photocopy,	[Jan. 1962].		E14/1.
E14/2. vtls005266487 ISYSARCHB58	File - Score: rough pencil,	[?1962].		E14/2.

Cyfres | Series E15. vtls005266488 ISYSARCHB58: 'Benedicite', [for Ssa/satb and orchestra],

Dyddiad | Date: 1964-1965. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

<u>Nodyn Note:</u> Preferred citation: E15.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E15/1. vtls005266489 ISYSARCHB58	File - Full score,	30 Sept. 1964.		E15/1.
E15/2. vtls005266490 ISYSARCHB58	File - Full score,	[?1964].		E15/2.
E15/3. vtls005266491 ISYSARCHB58	File - Vocal score,	[?1964].		E15/3.
E15/4. vtls005266492 ISYSARCHB58	File - Vocal part,	[?1964].		E15/4.
E15/5. vtls005266493 ISYSARCHB58	File - Vocal part,	[?1964].		E15/5.
E15/6. vtls005266494 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[?1964].		E15/6.
E15/7-8. vtls005266495 ISYSARCHB58	File - Letters,	1965.		E15/7-8.
Cyfres Series E16. vtls005266496 ISYSARCHB58: 'Carmina avium', for SATB chorus, viola and harp,				
<u>Dyddiad Date:</u> 1967. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Natur a chynnwys Scope and content:</u> Including 'Dulci turdule' (Julius Caesar Scaliger), 'Passer, deliciae meae puellae' (Catullus) and 'Ploratione cygni' (anon.).				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u> Preferred citation: E16.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E16/1. vtls005266497 ISYSARCHB58	File - Full score,	17 Feb. 1967.		E16/1.
E16/2. vtls005266498 ISYSARCHB58	File - Full score,	17 Feb. 1967.		E16/2.
E16/3. vtls005266499 ISYSARCHB58	File - Vocal score: transparencies.			E16/3.
E16/4. vtls005266500 ISYSARCHB58	File - Vocal score: facsimile.			E16/4.

E16/5. vtls005266501 ISYSARCHB58	File - Viola part.	E16/5.
E16/6. vtls005266502 ISYSARCHB58	File - Photocopy of unaccompanied SATB version of 'Ploratione cygni'.	E16/6.
E16/7. vtls005266503 ISYSARCHB58	File - Facsimiles with ink and pencil revisions of 'Ploratione cygni'.	E16/7.

Cyfres | Series E17. vtls005266504 ISYSARCHB58: 'Cân gwraig y pysgotwr', (words, John Blackwell (Alun), 1797-1840), for SSA and piano or piano duet,

Dyddiad | Date: [?1969]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E17.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E17/1. vtls005266505 ISYSARCHB58	File - Cân gwraig y pysgotwr, rhangan i gorau merched (SSA) gyda chyfeiliant i biano (Llys yr Eisteddfod Genedlaethol),	{?1969}.		E17/1.

Cyfres | Series E18. vtls005266506 ISYSARCHB58: 'Missa Cambrensis' (Latin Mass, Welsh Bible, Saunders Lewis),

Dyddiad | Date: 1970-1971. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

For four soloists (soprano, contralto, tenor, bass-baritone), boy trebles, SATB chorus, reader (of the Beatitudes - in Welsh) and orchestra.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E18.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E18/1. vtls005266507 ISYSARCHB58	File - Full score,	11 March 1971.		E18/1.
E18/2. vtls005266508 ISYSARCHB58	File - Full score,	11 March 1971.		E18/2.
E18/3-4. vtls005266509 ISYSARCHB58	File - Full score,	11 March 1971.		E18/3-4.
E18/5. vtls005266510 ISYSARCHB58	File - Full score,	12 Dec. 1970.		E18/5.

E18/6. vtls005266511 ISYSARCHB58	File - Vocal score.	E18/6.
E18/7-12. vtls005266512 ISYSARCHB58	File - Vocal score.	E18/7-12.
E18/13. vtls005266513 ISYSARCHB58	File - Vocal score, 7 Sept. 1970.	E18/13.
E18/14. vtls005266514 ISYSARCHB58	File - Chorus score.	E18/14.
E18/15. vtls005266515 ISYSARCHB58	File - Chorus score.	E18/15.
E18/16. vtls005266516 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.	E18/16.
E18/17. vtls005266517 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.	E18/17.
E18/18. vtls005266518 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.	E18/18.
E18/19. vtls005266519 ISYSARCHB58	File - 'Carol Nadolig' from 'Missa Cambrensis'. Chamber ensemble parts.	E18/19.
E18/20. vtls005266520 ISYSARCHB58	File - Pp. 171-2, 189 and 190 of full score of 'Missa Cambrensis'.	E18/20.

**Cyfes | Series E19. vtls005266521 ISYSARCHB58: 'Ye Highlands and ye Lowlands',
song-cycle, for male voice chorus with piano accompaniment,**

Dyddiad | Date: 1972. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'The Bonny Earl of Murray' (anon.), 'O my luv'e's like a red, red rose' (Burns) and 'Jock of Hazeldean' (Sir Walter Scott).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E19.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E19/1. vtls005266522 ISYSARCHB58	File - Full score,	1972.		E19/1.
E19/2. vtls005266523 ISYSARCHB58	File - Full score.			E19/2.
E19/3. vtls005266524 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch of 'The Bonny Earl of Murray'.			E19/3.
E19/4. vtls005266525 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch of 'O my luv'e's like a red, red rose'.			E19/4.
E19/5. vtls005266526 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch of 'Jock of Hazeldean'.			E19/5.
E19/6. vtls005266527 ISYSARCHB58	File - Annotation by A. L. Tussler. Photocopy.			E19/6.

Cyfres | Series E20. vtls005266528 ISYSARCHB58: 'Ave maris stella' (words, anon., 8th century), for a cappella choir,

Dyddiad | Date: 1973. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E20.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E20/1. vtls005266529 ISYSARCHB58	File - Score,	2 May 1973.		E20/1.
E20/2. vtls005266530 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch,	23 Feb. 1973.		E20/2.

Cyfres | Series E21. vtls005266531 ISYSARCHB58: Two interlinked choruses for mixed choir, two horns and harp,

Dyddiad | Date: 1975-1976. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

['The Call of the sea', editorial title by A. J. Heward Rees]: 'Harp song of the Dane women' (words, Kipling) and 'Mariners' song' (words, Beddoes).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: E21.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E21/1. vtls005266532 ISYSARCHB58	File - Full score, fair copy,	1975-1976.		E21/1.
E21/2. vtls005266533 ISYSARCHB58	File - Full score.			E21/2.
E21/3. vtls005266534 ISYSARCHB58	File - Full score,	1975.		E21/3.
E21/4. vtls005266535 ISYSARCHB58	File - Full score, 'amended after or during first performance',	[1976].		E21/4.
E21/5. vtls005266536 ISYSARCHB58	File - Full score.			E21/5.
E21/6. vtls005266537 ISYSARCHB58	File - Vocal score; transparencies.			E21/6.
E21/7. vtls005266538 ISYSARCHB58	File - Vocal score; facsimile.			E21/7.

E21/8. vtls005266539 ISYSARCHB58	File - Harp part; photocopy of original, with a few ink and pencil additions.	E21/8.
E21/9. vtls005266540 ISYSARCHB58	File - Harp part before cleaning, 7 Nov. 1975.	E21/9.
E21/10. vtls005266541 ISYSARCHB58	File - Horn 1 and 2 parts.	E21/10.
F. vtls005266542 ISYSARCHB58	Otherlevel - Solo vocal music, 1925-1997.	F.

Cyfres | Series F1. vtls005266543 ISYSARCHB58: 'Crys y mab'/'The Lover's shirt' (words, anon.), for soprano or mezzo-soprano, harp or piano.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F1.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F1/1. vtls005266544 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies (Welsh).			F1/1.
F1/2. vtls005266545 ISYSARCHB58	File - Score; photocopy (Welsh).			F1/2.
F1/3. vtls005266546 ISYSARCHB58	File - Score (English); transparencies.			F1/3.
F1/4. vtls005266547 ISYSARCHB58	File - Score (English); facsimile.			F1/4.
F1/5. vtls005266548 ISYSARCHB58	File - Score (English); photocopy.			F1/5.
F1/6. vtls005266549 ISYSARCHB58	File - Vocal part (Welsh); facsimile.			F1/6.

Cyfres | Series F2. vtls005266550 ISYSARCHB58: 'Mary Stuart to Elizabeth I', for voice and piano,

Dyddiad | Date: 1997. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F2.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F2/1. vtls005266551 ISYSARCHB58	File - Score; pencil.			F2/1.
F2/2. vtls005266552 ISYSARCHB58	File - Sketch; pencil.			F2/2.

F2/3. vtls005266553 ISYSARCHB58	File - Miscellaneous notes in ink and pencil, with an explanatory note by A. J. Heward Rees, Feb, 1997.	F2/3.
------------------------------------	---	-------

Cyfres | Series F3. vtls005266554 ISYSARCHB58: 'The May Magnificat' (words, G[erard] Manley Hopkins), [?for voice and piano].

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F3.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F3/1-2. vtls005266555 ISYSARCHB58	File - Two pencil sketches.			F3/1-2.

Cyfres | Series F4. vtls005266556 ISYSARCHB58: 'Ow, Ow, Tlysau' (words, anon.), for tenor, piano or harp.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F4.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F4/1. vtls005266557 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies.			F4/1.
F4/2. vtls005266558 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile.			F4/2.

Cyfres | Series F5. vtls005266559 ISYSARCHB58: 'Slow, slow, fresh fount' (words, Ben Jonson, 'Cynthia's Revels'), for voice and piano,

Dyddiad | Date: [c. 1925]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F5.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F5/1-2. vtls005266560 ISYSARCHB58	File - Scores (2); ink, in G sharp minor,	[c. 1925].		F5/1-2.

F5/3. vtls005266561 ISYSARCHB58	File - Score; ink 'rough copy' in A minor, [c. 1925].	F5/3.		
<p>Cyfres Series F6. vtls005266562 ISYSARCHB58: Two Psalms (Psalms 137: Super Flumina, and 126: In Convertendo), for voice and chamber orchestra,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> [1927x1935]. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: F6.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F6/1. vtls005266563 ISYSARCHB58	File - Full score, [for soprano],	[1927x1935].		F6/1.
F6/2. vtls005266564 ISYSARCHB58	File - Vocal score, 'Control' [for soprano and orchestra],	[1927x1935].		F6/2.
F6/3. vtls005266565 ISYSARCHB58	File - Piano score, [for soprano and orchestra],	[1927x1935].		F6/3.
F6/4. vtls005266566 ISYSARCHB58	File - Full score, [for mezzo-soprano and orchestra],	[1927x1935].		F6/4.
F6/5. vtls005266567 ISYSARCHB58	File - Piano score, for mezzo-soprano and orchestra,	[c. 1935].		F6/5.
F6/6. vtls005266568 ISYSARCHB58	File - WMIC lists (2).			F6/6.
<p>Cyfres Series F7. vtls005266569 ISYSARCHB58: 'Slumber song' (words, Siegfried Sassoon), for voice, flute, viola and harp,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> [c. 1928]. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: F7.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F7/1. vtls005266570 ISYSARCHB58	File - Score,	[c. 1928].		F7/1.
<p>Cyfres Series F8. vtls005266571 ISYSARCHB58: 'They closed her eyes' (words, Masefield), for voice and string quartet,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> [c. 1928]. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p>				

Nodyn | Note:

Preferred citation: F8.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F8/1. vtls005266572 ISYSARCHB58	File - Score,	[c. 1928].		F8/1.

Cyfres | Series F9. vtls005266573 ISYSARCHB58: Songs for mezzo-soprano and orchestra,

Dyddiad | Date: 1930. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'Tuscany' (words, V. Sackville-West), 'Tarantella' (words, Hilaire Belloc) and 'Service of all the dead' (words, D. H. Lawrence).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F9.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F9/1. vtls005266574 ISYSARCHB58	File - Full score,	June 1930.		F9/1.

Cyfres | Series F10. vtls005266575 ISYSARCHB58: Four songs for soprano and chamber orchestra,

Dyddiad | Date: [1929x1933]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'The Mad maid's song' (words, Herrick), 'Green rain' (words, Mary Webb), 'I had a little nut tree' (words, anon.), 'Service of all the dead' (words, D. H. Lawrence).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F10.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F10/1. vtls005266576 ISYSARCHB58	File - Full score, ink, with pencil additions,	[1929x1933].		F10/1.
F10/2. vtls005266577 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[1929x1933].		F10/2.
Cyfres Series F11. vtls005266578 ISYSARCHB58: Three songs for tenor and orchestra,				
<u>Dyddiad Date:</u> [1929x1934]. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Natur a chynnwys Scope and content:</u>				
'Oh! weep for those that wept' (words, Byron), 'Oh! snatch'd away in beauty's bloom' (words, Byron), 'Service of all the dead' (words, D. H. Lawrence).				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: F11.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F11/1-2. vtls005266579 ISYSARCHB58	File - Full score,	[1929x1934].		F11/1-2.
Cyfres Series F12. vtls005266580 ISYSARCHB58: 'Service of all the dead' (words, D. H. Lawrence), for tenor and piano,				
<u>Dyddiad Date:</u> [c. 1929]. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: F12.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F12/1. vtls005266581 ISYSARCHB58	File - Score; ink,	[c. 1929].		F12/1.
F12/2. vtls005266582 ISYSARCHB58	File - Score; ink,	[c. 1929].		F12/2.
F12/3-4. vtls005266583 ISYSARCHB58	File - Score; two facsimile copies,	[c. 1929].		F12/3-4.

Cyfres | Series F13. vtls005266584 ISYSARCHB58: 'Tarantella' (words, Hilaire Belloc) for mezzo-soprano and [orchestra] or piano,

Dyddiad | Date: [1930]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F13.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F13/1-2. vtls005266585 ISYSARCHB58	File - Scores (2) of voice and piano version; ink, with pencil additions,	[June 1930].		F13/1-2.
F13/3. vtls005266586 ISYSARCHB58	File - Score of voice and piano version; ink, 'rough copy'.			F13/3.

Cyfres | Series F14. vtls005266587 ISYSARCHB58: 'I had a little nut tree' (words, anon.), for soprano and [orchestra] or piano,

Dyddiad | Date: [c. 1930]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F14.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F14/1-2. vtls005266588 ISYSARCHB58	File - Vocal score; ink,	[c. 1930].		F14/1-2.

Cyfres | Series F15. vtls005266589 ISYSARCHB58: 'Green rain' (words, Mary Webb), for soprano and piano,

Dyddiad | Date: 1933. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F15.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
--------------------------	---------------	-------------------	---------------------------------	------------------------

F15/1. vtls005266590 ISYSARCHB58	File - Score; ink,	7 Feb. 1933.	F15/1.
F15/2. vtls005266591 ISYSARCHB58	File - Score; ink.		F15/2.
F15/3. vtls005266592 ISYSARCHB58	File - Score; ink and pencil. 'Rough copy',	7 Feb. 1933.	F15/3.

Cyfres | Series F16. vtls005266593 ISYSARCHB58: 'The Mad maid's song' (words, Robert Herrick), for soprano and piano,

Dyddiad | Date: 1933. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F16.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F16/1. vtls005266594 ISYSARCHB58	File - Score; ink. 'Singer's copy'.			F16/1.
F16/2. vtls005266595 ISYSARCHB58	File - Score; ink. 'Accompanist's copy',	[[?1933]].		F16/2.
F16/3. vtls005266596 ISYSARCHB58	File - Score; ink. Two 'rough copies',	June 1933.		F16/3.

Cyfres | Series F17. vtls005266597 ISYSARCHB58: Two songs for tenor and chamber orchestra,

Dyddiad | Date: [1933]-1951. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

'Oh! Weep for those' (words, Byron), 'Oh! snatch'd away in beauty's bloom' (words, Byron).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F17.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F17/1. vtls005266598 ISYSARCHB58	File - Score,	[1933]-1951.		F17/1.
F17/2. vtls005266599 ISYSARCHB58	File - Piano part.			F17/2.
F17/3. vtls005266600 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			F17/3.

Cyfres | Series F18. vtls005266601 ISYSARCHB58: 'Oh! snatch'd away in beauty's bloom' (words, Byron), for voice and piano,

Dyddiad | Date: 1933. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F18.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F18/1-2. vtls005266602 ISYSARCHB58	File - Score,	Sept. 1933.		F18/1-2.

Cyfres | Series F19. vtls005266603 ISYSARCHB58: 'O! weep for those that wept' (words, Byron), for tenor and piano,

Dyddiad | Date: 1934-1951. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F19.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F19/1. vtls005266604 ISYSARCHB58	File - Score,	1934-1951.		F19/1.

Cyfres | Series F20. vtls005266605 ISYSARCHB58: Two songs for baritone and orchestra,

Dyddiad | Date: 1935-1951. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

'Stand forth, Seithenin!' (words translated from the Welsh by Lady Charlotte Guest) and 'Thou art the one truth' (words from Dhan Ghopal Mukerji's 'My Brother's Face').

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F20.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F20/1. vtls005266606 ISYSARCHB58	File - Full score; ink,	1935-1951.		F20/1.
F20/2. vtls005266607 ISYSARCHB58	File - Full score; ink and pencil, 'rough score for control',	[?1935].		F20/2.
<p>Cyfres Series F21. vtls005266608 ISYSARCHB58: 'Stand forth, Seithenin!' (words translated from the Welsh by Lady Charlotte Guest), for baritone and orchestra,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1935-1951. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: F21.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F21/1-2. vtls005266609 ISYSARCHB58	File - Vocal score,	1935-1951.		F21/1-2.
<p>Cyfres Series F22. vtls005266610 ISYSARCHB58: 'Thou art the one truth' [(words from Dhan Ghopal Mukerji's 'My brother's face')], for baritone and [orchestra] or piano,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1935-1950. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: F22.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F22/1. vtls005266611 ISYSARCHB58	File - Vocal score; ink,	1935-1950.		F22/1.
F22/2. vtls005266612 ISYSARCHB58	File - Vocal score; ink, with some pencil markings.			F22/2.
F22/3. vtls005266613 ISYSARCHB58	File - Score for bass-baritone and piano.			F22/3.
<p>Cyfres Series F23. vtls005266614 ISYSARCHB58: 'The Song of Mary' [words, St Luke, 1], for soprano and orchestra,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1939-1945. (dyddiad creu) (date of creation)</p>				

Natur a chynnwys | Scope and content:

[1939, Revised 1940],.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F23.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F23/1. vtls005266615 ISYSARCHB58	File - Full score [Revised],	July 1945.		F23/1.
F23/2. vtls005266616 ISYSARCHB58	File - Piano score,	[1945].		F23/2.
F23/3. vtls005266617 ISYSARCHB58	File - Score; rough pencil [Revised],	1945.		F23/3.
F23/4. vtls005266618 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[1939x1945].		F23/4.

Cyfres | Series F24. vtls005266619 ISYSARCHB58: 'Fairground' (words, Sam Harrison), for tenor and piano,

Dyddiad | Date: 1949. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F24.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F24/1-2. vtls005266620 ISYSARCHB58	File - Scores: singer's and accompanist's copies,	[1949].		F24/1-2.

Cyfres | Series F25. vtls005266621 ISYSARCHB58: 'Flight', (words, Laurence Whistler), for tenor and piano,

Dyddiad | Date: 1949-1954. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F25.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F25/1. vtls005266622 ISYSARCHB58	File - Score; ink. 'Accompanist's copy',	Oct. 1949.		F25/1.
F25/2. vtls005266623 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	Oct. 1949.		F25/2.
F25/3. vtls005266624 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile,	Oct. 1949.		F25/3.
F25/4. vtls005266625 ISYSARCHB58	File - Score; ink [revised 1953],	1949-1953.		F25/4.
F25/5. vtls005266626 ISYSARCHB58	File - Score; ink, with pencil markings. 'Accompanist's copy' [revised 1954],	1949-1954.		F25/5.
<p>Cyfres Series F26. vtls005266627 ISYSARCHB58: 'When thou dost dance' (words, anon., 17th century), for soprano or tenor and piano,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1951. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: F26.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F26/1-2. vtls005266628 ISYSARCHB58	File - Score,	Sept. 1951.		F26/1-2.
<p>Cyfres Series F27. vtls005266629 ISYSARCHB58: 'The Lament of the border widow' (words, anon.), [for mezzo-soprano and piano],</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> [1952]. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: F27.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F27/1. vtls005266630 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	[?1952].		F27/1.
F27/2. vtls005266631 ISYSARCHB58	File - Score [? for harp]; facsimile,	[?1952].		F27/2.

Cyfres | Series F28. vtls005266632 ISYSARCHB58: 'To death' (words, Caroline Southey (1787-1854)), for voice and piano,

Dyddiad | Date: 1953. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F28.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F28/1. vtls005266633 ISYSARCHB58	File - Score; ink,	Nov. 1953.		F28/1.
F28/2. vtls005266634 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	[?1953].		F28/2.
F28/3. vtls005266635 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile, with pencil additions,	[?1953].		F28/3.
F28/4-6. vtls005266636 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile,	[?1953].		F28/4-6.

Cyfres | Series F29. vtls005266637 ISYSARCHB58: Six poems by Gerard Manley Hopkins, for contralto and string sextet,

Dyddiad | Date: 1958. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'Pied beauty', 'Peace', 'Spring and fall', 'No worst, there is none', 'Hurrahing in harvest', 'The windhover'.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F29.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F29/1. vtls005266638 ISYSARCHB58	File - Full score; ink, with pencil additions by Grace Williams,	May 1958.		F29/1.
F29/2. vtls005266639 ISYSARCHB58	File - Full score; transparencies,	[?1958].		F29/2.
F29/3. vtls005266640 ISYSARCHB58	File - Piano score ('for rehearsal'); ink. 'Accompanist's copy',	[?1958].		F29/3.
F29/4. vtls005266641 ISYSARCHB58	File - Piano score; transparencies,	[?1958].		F29/4.

F29/5. vtls005266642 ISYSARCHB58	File - Parts,	[?1958].	F29/5.
-------------------------------------	---------------	----------	--------

Cyfres | Series F30. vtls005266643 ISYSARCHB58: Songs of sleep, for soprano, alto flute and harp,

Dyddiad | Date: 1959. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'Come, sleep, and with thy sweet deceiving' (words, Beaumont and Fletcher), 'The Cypress curtain of the night' (words, Campion) and 'Sweet and low' (Tennyson)).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F30.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F30/1. vtls005266644 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	[1959].		F30/1.
F30/2. vtls005266645 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile, with ink and pencil additions,	1959.		F30/2.
F30/3. vtls005266646 ISYSARCHB58	File - Annotations on envelope,	[?1959].		F30/3.

Cyfres | Series F31. vtls005266647 ISYSARCHB58: Four mediaeval Welsh poems, for contralto, harp and harpsichord,

Dyddiad | Date: 1962-1963. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'Stafell Cynddylan', 'Hwiangerdd', 'Boddi Maes Gwyddno', 'Claddu'r bardd'.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F31.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F31/1. vtls005266648 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	7 Sept. 1962.		F31/1.
F31/2. vtls005266649 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile, with English words in pencil,	1962-1963.		F31/2.

F31/3. vtls005266650 ISYSARCHB58	File - English translations of 'Stafell [1962]. Cynddylan', 'Hwiangerdd' and 'Claddu'r bardd',	F31/3.
-------------------------------------	--	--------

Cyfres | Series F32. vtls005266651 ISYSARCHB58: 'Lights out' (words, Edward Thomas), for tenor and piano (or trumpet and harp),

Dyddiad | Date: 1965. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F32.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F32/1. vtls005266652 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	1965.		F32/1.
F32/2. vtls005266653 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile 'rough copy', with ink corrections,	[?1965].		F32/2.
F32/3-5. vtls005266654 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile, with a few ink and pencil corrections and annotations,	[?1965].		F32/3-5.
F32/6. vtls005266655 ISYSARCHB58	File - Harp and trumpet version,	[?1965].		F32/6.

Cyfres | Series F33. vtls005266656 ISYSARCHB58: ['Two ninth-century Welsh poems,'] 'Y Dref wen' (anon.) and 'Eryr Pengwern' (anon.), for baritone and harp,

Dyddiad | Date: [1965]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F33.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F33/1. vtls005266657 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	[1965].		F33/1.
F33/2. vtls005266658 ISYSARCHB58	File - Score; photocopies,	[1965].		F33/2.

Cyfres | Series F34. vtls005266659 ISYSARCHB58: 'The Ballad of the trial of Sodom' (poem by Vernon Watkins), for soprano, tenor, trumpet, percussion and harp,

Dyddiad | Date: 1965. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F34.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F34/1. vtls005266660 ISYSARCHB58	File - Vocal score; transparencies,	[?1965].		F34/1.
F34/2. vtls005266661 ISYSARCHB58	File - Vocal score; facsimile,	Aug. 1965.		F34/2.

Cyfres | Series F35. vtls005266662 ISYSARCHB58: 'Fear no more the heat o' the sun' (words, Shakespeare), for voice and piano,Dyddiad | Date: 1967. (dyddiad creu) | (date of creation)Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: F35.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F35/1. vtls005266663 ISYSARCHB58	File - Score; rough pencil, with words in ink,	Autumn 1967.		F35/1.
F35/2. vtls005266664 ISYSARCHB58	File - Score, transcribed from the MS by A. J. Heward Rees.			F35/2.

Cyfres | Series F36. vtls005266665 ISYSARCHB58: 'When my love swears' (words, Shakespeare, sonnet from 'The Passionate pilgrim'), for tenor and piano,Dyddiad | Date: 1968. (dyddiad creu) | (date of creation)Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: F36.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F36/1. vtls005266666 ISYSARCHB58	File - Score; rough pencil,	1968.		F36/1.
F36/2. vtls005266667 ISYSARCHB58	File - Sketch; pencil,	[1968].		F36/2.
F36/3. vtls005266668 ISYSARCHB58	File - Score, transcribed from the MS by A. J. Heward Rees.			F36/3.

Cyfres | Series F37. vtls005266669 ISYSARCHB58: 'Billows of the sea', a song-cycle, for contralto and piano,

Dyddiad | Date: 1969. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'Rosabelle' (Scott), 'Sweet and low' (Tennyson), 'The Lowlands of Holland' (anon.), 'Black-eyed Susan' (Gay).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F37.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F37/1. vtls005266670 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	[1969].		F37/1.
F37/2. vtls005266671 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile,	Summer 1969.		F37/2.
F37/3-5. vtls005266672 ISYSARCHB58	File - Pencil sketches of 'Rosabelle', 'Black-eyed Susan' and 'The Lowlands of Holland',	[1969].		F37/3-5.

Cyfres | Series F38. vtls005266673 ISYSARCHB58: 'Fairest of stars', [words, from Milton's Paradise Lost, Book V], aria for soprano and orchestra,

Dyddiad | Date: 1973. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F38.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F38/1. vtls005266674 ISYSARCHB58	File - Full score; transparencies,	11 Aug. 1973.		F38/1.
F38/2. vtls005266675 ISYSARCHB58	File - Full (control) score; facsimile,	11 Aug. 1973.		F38/2.
F38/3. vtls005266676 ISYSARCHB58	File - Full score; rough pencil,	[1973].		F38/3.
F38/4. vtls005266677 ISYSARCHB58	File - Vocal score; transparencies,	[1973].		F38/4.
F38/5. vtls005266678 ISYSARCHB58	File - Vocal score; facsimile,	[1973].		F38/5.

F38/6. vtls005266679 ISYSARCHB58	File - An envelope containing autograph corrections, [?1973].	F38/6.
F38/7. vtls005266680 ISYSARCHB58	File - Rough photocopies of a few pages of the facsimile full score, [1973].	F38/7.

Cyfres | Series F39. vtls005266681 ISYSARCHB58: 'My last duchess', (words, Browning), scena for baritone and piano,

Dyddiad | Date: 1974-1997. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: F39.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
F39/1. vtls005266682 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	[?1974].		F39/1.
F39/2. vtls005266683 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile,	1974.		F39/2.
F39/3. vtls005266684 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch,	Oct. 1974.		F39/3.
F39/4. vtls005266685 ISYSARCHB58	File - Programme note,	[1974]-[1997].		F39/4.
G. vtls005266686 ISYSARCHB58	Otherlevel - Arrangements for Schools Broadcasts,	1948-1954.		G.

Cyfres | Series G1. vtls005266687 ISYSARCHB58: Three carols, 'Wassail song', 'Down in yon forest' (English carol), 'Shepherds watched their flocks by night' (Czech carol),

Dyddiad | Date: 1948. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Broadcast Christmas 1948.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: G1.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
G1/1-3. vtls005266688 ISYSARCHB58	File - Piano scores (reduced from orchestral scores),	1948.		G1/1-3.

Cyfres | Series G2. vtls005266689 ISYSARCHB58: Four songs, 'The Mallow fling' (folk-song), 'The Cradle' (Austrian carol), 'Infant holy' (Polish carol), 'Come, ye lofty' (Breton carol),

Dyddiad | Date: 1951. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Broadcast Christmas 1951.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: G2.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
G2/1. vtls005266690 ISYSARCHB58	File - Piano score,	1951.		G2/1.

Cyfres | Series G3. vtls005266691 ISYSARCHB58: Four songs, 'Tik-tak' (Serbian folk-song), 'Lullaby' (air by Stephen Storace), 'The Cuckoo', 'Holahi, holaho' (German traditional song),

Dyddiad | Date: 1952. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Broadcast Easter 1952.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: G3.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
G3/1. vtls005266692 ISYSARCHB58	File - Piano score,	1952.		G3/1.

Cyfres | Series G4. vtls005266693 ISYSARCHB58: Four songs, 'Per Spelmann' (Norwegian folk-song), 'Robin-a-thrush', 'Git along, little dogies' (American cowboy song),

Dyddiad | Date: 1952. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Broadcast Summer 1952.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: G4.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
G4/1. vtls005266694 ISYSARCHB58	File - Piano score,	1952.		G4/1.

Cyfres | Series G5. vtls005266695 ISYSARCHB58: Four songs, 'Sally Anne' (Appalachian folk-song), 'Bethlehem calls you' (Hungarian carol), 'Gloucestershire wassail' (carol),

Dyddiad | Date: 1952. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Broadcast Christmas 1952.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: G5.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
G5/1. vtls005266696 ISYSARCHB58	File - Piano score,	1952.		G5/1.

Cyfres | Series G6. vtls005266697 ISYSARCHB58: Four folk-songs, 'Donkey riding' (Lancashire Sea Song), 'Hilo somebody' (Northumbrian shanty), 'Gentle Mary' (Irish Air), 'Charlie is my darling',

Dyddiad | Date: 1953. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Broadcast Easter 1953.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: G6.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
G6/1. vtls005266698 ISYSARCHB58	File - Piano score,	1953.		G6/1.
<p>Cyfres Series G7. vtls005266699 ISYSARCHB58: 'Kukulienka' (Slovakian folk-song), 'Sleep my little son' (German carol). Broadcast Christmas,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1953. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Natur a chynnwys Scope and content:</u></p> <p>'Kukulienka' (Slovakian folk-song), 'Sleep my little son' (German carol). Broadcast Christmas 1953.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: G7.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
G7/1. vtls005266700 ISYSARCHB58	File - Piano score,	1953.		G7/1.
<p>Cyfres Series G8. vtls005266701 ISYSARCHB58: Four songs, 'Winter has gone' (German folk-song), 'The Holly' (Welsh folk-song), 'Faithful Johnny' (Old Scots song), 'Oh! 'twas in the ...,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1954. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Natur a chynnwys Scope and content:</u></p> <p>Four songs, 'Winter has gone' (German folk-song), 'The Holly' (Welsh folk-song), 'Faithful Johnny' (Old Scots song), 'Oh! 'twas in the broad Atlantic'. Broadcast Easter 1954.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: G8.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
G8/1. vtls005266702 ISYSARCHB58	File - Vocal score,	1954.		G8/1.

H. vtls005266703 ISYSARCHB58	Otherlevel - Miscellaneous arrangements, 1936-1960.			H.
<p>Cyfres Series H1. vtls005266704 ISYSARCHB58: 'À Lauterbach', Alsatian song (melody and words taken from <i>Mélodies populaires des provinces de France</i>, vol. 8, by Julien Tiersot) ...</p> <p><u>Natur a chynnwys Scope and content:</u></p> <p>Arranged for voice and piano by Grace Williams.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H1.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H1/1. vtls005266705 ISYSARCHB58	File - Score.			H1/1.
<p>Cyfres Series H2. vtls005266706 ISYSARCHB58: 'The Blackbird (Y Fwyalchen)', for unison voices and piano,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> [1958]. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H2.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H2/1-2. vtls005266707 ISYSARCHB58	File - Grace Williams, The Blackbird (Y Fwyalchen). English words by G. W. (Adapted from the original Welsh stanzas),	[1958].		H2/1-2.
<p>Cyfres Series H3. vtls005266708 ISYSARCHB58: 'Y Bore glas', for voice and piano (? or harp).</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H3.</p>				

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H3/1. vtls005266709 ISYSARCHB58	File - Score.			H3/1.
Cyfres Series H4. vtls005266710 ISYSARCHB58: 'Y Bore glas', for cello and harp. [? For schools' broadcast].				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: H4.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H4/1. vtls005266711 ISYSARCHB58	File - Score.			H4/1.
H4/2. vtls005266712 ISYSARCHB58	File - Cello part.			H4/2.
Cyfres Series H5. vtls005266713 ISYSARCHB58: 'Cadi Ha', arranged for soprano, alto and piano,				
<u>Dyddiad Date:</u> 1939. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: H5.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H5/1. vtls005266714 ISYSARCHB58	File - Published score,	1939.		H5/1.
Cyfres Series H6. vtls005266715 ISYSARCHB58: Caneuon Gwerin (Welsh Folk-songs), including 'Jim Cro' and 'Hwian hwi, fy mhlentyn tlws', for voice and piano,				
<u>Dyddiad Date:</u> 1936. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: H6.				

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H6/1. vtls005266716 ISYSARCHB58	File - Score,	[?1936].		H6/1.
H6/2. vtls005266717 ISYSARCHB58	File - Score,	[?1936].		H6/2.
H6/3. vtls005266718 ISYSARCHB58	File - Jim Cro (Jim Crow), trefnwyd gan (arranged by) Grace Williams. Geiriau Cymraeg traddodiadol (English words by Tom Parry),	1936.		H6/3.
H6/4. vtls005266719 ISYSARCHB58	File - A photocopy of the published version of 'Jim Cro',	[?1936].		H6/4.
<p>Cyfres Series H7. vtls005266720 ISYSARCHB58: 'Cariad cyntaf', Welsh folk-song, edited and arranged for baritone or bass, viola and piano.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H7.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H7/1. vtls005266721 ISYSARCHB58	File - Score; ink, with some pencil additions. Singer's copy.			H7/1.
H7/2. vtls005266722 ISYSARCHB58	File - Score; ink. Accompanist's copy.			H7/2.
H7/3. vtls005266723 ISYSARCHB58	File - Viola part; ink, with some pencil markings.			H7/3.
H7/4. vtls005266724 ISYSARCHB58	File - Viola obligato part; ink.			H7/4.
H7/5. vtls005266725 ISYSARCHB58	File - Score, first page only; photocopy.			H7/5.
<p>Cyfres Series H8. vtls005266726 ISYSARCHB58: 'The Crystal spring', arranged for voice(s), flute, two horns, harp and strings,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1950. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H8.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container

H8/1. vtls005266727 ISYSARCHB58	File - Score,	June 1950.	H8/1.	
<p>Cyfres Series H9. vtls005266728 ISYSARCHB58: 'Dacw 'nghariad i lawr yn y berllan'/'See my love in the orchard yonder', arranged for SSA unaccompanied,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1960. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Natur a chynnwys Scope and content:</u></p> <p>'Dacw 'nghariad i lawr yn y berllan'/'See my love in the orchard yonder', (Welsh words, traditional, English words by Grace Williams. Welsh folk-song collected by Dr Mary Davies), arranged for SSA unaccompanied.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H9.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H9/1-2. vtls005266729 ISYSARCHB58	File - Two scores; ink,	[?1960].		H9/1-2.
H9/3. vtls005266730 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies,	[?1960].		H9/3.
H9/4. vtls005266731 ISYSARCHB58	File - Sol-fa, no words; ink and pencil,	[?1960].		H9/4.
H9/5. vtls005266732 ISYSARCHB58	File - Published score,	1960.		H9/5.
<p>Cyfres Series H10. vtls005266733 ISYSARCHB58: 'Dafydd y garreg wen', for voice and piano (?or harp).</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H10.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H10/1. vtls005266734 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies and photocopy of same.			H10/1.
<p>Cyfres Series H11. vtls005266735 ISYSARCHB58: 'Dinogad's petticoat' (Welsh poem), for high voice and harp (or piano), trumpet and possibly percussion.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p>				

Preferred citation: H11.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H11/1. vtls005266736 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies.			H11/1.
H11/2-3. vtls005266737 ISYSARCHB58	File - Facsimile copies (2).			H11/2-3.
H11/4. vtls005266738 ISYSARCHB58	File - Photocopy of first page only.			H11/4.

Cyfres | Series H12. vtls005266739 ISYSARCHB58: 'Yr Eneth ffein ddu'/'The Lovely dark maid', Welsh folk-song arranged for voice and piano.

Natur a chynnwys | Scope and content:

'Yr Eneth ffein ddu'/'The Lovely dark maid' (Welsh words, traditional; English words, Grace Williams), Welsh folk-song arranged for voice and piano.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H12.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H12/1. vtls005266740 ISYSARCHB58	File - Score; ink, with English words crossed out.			H12/1.
H12/2. vtls005266741 ISYSARCHB58	File - Score; ink, with English and Welsh words. 'Revised copy'.			H12/2.

Cyfres | Series H13. vtls005266742 ISYSARCHB58: Four folk-songs, 'O Rare Turpin', 'The Shepherdess', 'Bonny at morn', ... for unison voices and piano,

Dyddiad | Date: 1950-1951. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Four folk-songs, 'O Rare Turpin', 'The Shepherdess'/'Il était une bergère'(French), 'Bonny at morn', 'The Song of the flax' (Russian), for unison voices and piano. [Broadcast Easter 1950].

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H13.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H13/1. vtls005266743 ISYSARCHB58	File - Score of each song; ink, with pencil additions,	[1950].		H13/1.
H13/2. vtls005266744 ISYSARCHB58	File - Scores of each of the four songs; ink, with pencil additions,	[1950].		H13/2.
H13/3. vtls005266745 ISYSARCHB58	File - Published score of 'Bonny at Morn',	1951.		H13/3.
H13/4. vtls005266746 ISYSARCHB58	File - Published score of 'The Song of the flax The Song of the flax',	1951.		H13/4.

Cyfes | Series H14. vtls005266747 ISYSARCHB58: 'The Shepherdess' ('Il était une bergère') (folk-song), arranged and orchestrated by Grace Williams, for unison voices, strings and piano,

Dyddiad | Date: 1951-1972. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H14.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H14/1. vtls005266748 ISYSARCHB58	File - Full score,	1951-1972.		H14/1.
H14/2. vtls005266749 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts,	[1951].		H14/2.
H14/3. vtls005266750 ISYSARCHB58	File - Arrangement for strings and piano. Piano part; ink.			H14/3.

Cyfes | Series H15. vtls005266751 ISYSARCHB58: [Four wind songs for baritone or alto and clarinet].

Natur a chynnwys | Scope and content:

Including 'The Miller's song', 'The Baker's song', 'Washerwoman's song' and 'The Sailor's song', for 'Let's join in - the wind's work' (School's Broadcast).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H15.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H15/1. vtls005266752 ISYSARCHB58	File - Score.			H15/1.
Cyfres Series H16. vtls005266753 ISYSARCHB58: 'The Gentle dove'/'Y Deryn pur', for voice or unison voices and piano,				
<u>Dyddiad Date:</u> 1958. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Natur a chynnwys Scope and content:</u>				
'The Gentle dove'/'Y Deryn pur' (Welsh words, traditional. English words by Grace Williams), for voice or unison voices and piano.				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: H16.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H16/1. vtls005266754 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile, with pencil additions.			H16/1.
H16/2. vtls005266755 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies.			H16/2.
H16/3. vtls005266756 ISYSARCHB58	File - Score for tenor and piano; photocopy.			H16/3.
H16/4. vtls005266757 ISYSARCHB58	File - Published scores,	1958.		H16/4.
Cyfres Series H17. vtls005266758 ISYSARCHB58: 'Y Gwydd'.				
<u>Natur a chynnwys Scope and content:</u>				
Arrangement commissioned by BBC Wales. Full score in BBC Library.				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: H17.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H17/1. vtls005266759 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch, with a few ink additions.			H17/1.

Cyfres | Series H18. vtls005266760 ISYSARCHB58: 'Hela llwynog'/'Hunting the fox' (Welsh words, traditional. English words, Grace Williams), for unaccompanied S. A. T. B,

Dyddiad | Date: 1959. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H18.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H18/1. vtls005266761 ISYSARCHB58	File - Full score, including piano part for rehearsal purposes.			H18/1.
H18/2. vtls005266762 ISYSARCHB58	File - Sol-fa transcription of SATB.			H18/2.
H18/3. vtls005266763 ISYSARCHB58	File - Published score,	1959.		H18/3.

Cyfres | Series H19. vtls005266764 ISYSARCHB58: 'Hiraeth', Welsh folk-song, arranged for [soprano] and piano.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H19.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H19/1. vtls005266765 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies.			H19/1.
H19/2. vtls005266766 ISYSARCHB58	File - Vocal part; photocopy.			H19/2.

Cyfres | Series H20. vtls005266767 ISYSARCHB58: 'The Little princess'/'Hun Gwennlian', Welsh air arranged for soprano or soprano and alto, and piano or harp,

Dyddiad | Date: 1958. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

'The Little princess' (words, Grace Williams)/'Hun Gwennlian' (Welsh words, Ceiriog), Welsh air arranged for soprano or soprano and alto, and piano or harp.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H20.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H20/1. vtls005266768 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies.			H20/1.
H20/2. vtls005266769 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile.			H20/2.
H20/3. vtls005266770 ISYSARCHB58	File - Ink. With 'Bwlch Llanberis' on verso. See also H36.			H20/3.
H20/4. vtls005266771 ISYSARCHB58	File - Published score,	1958.		H20/4.

Cyfres | Series H21. vtls005266772 ISYSARCHB58: 'The Loom', Welsh folk-song, arranged for voice and piano,

Dyddiad | Date: 1960. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H21.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H21/1. vtls005266773 ISYSARCHB58	File - The Loom, words by G. W. Welsh folk-song arranged by Grace Williams (Oxford University Press, 1960),	1960.		H21/1.

Cyfres | Series H22. vtls005266774 ISYSARCHB58: 'Mari Lwyd'/'Blessed Mary' (Welsh carol, traditional. English words by Grace Williams), for SSAA and pianoforte.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H22.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H22/1. vtls005266775 ISYSARCHB58	File - Ink score, with pencil additions.			H22/1.

Cyfres | Series H23. vtls005266776 ISYSARCHB58: 'Morfa Rhuddlan' (words, Ceiriog), arranged for baritone and harp.

<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note: Preferred citation: H23.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H23/1. vtls005266777 ISYSARCHB58	File - Score.			H23/1.
Cyfres Series H24. vtls005266778 ISYSARCHB58: Nine Welsh Folk-songs,				
<u>Dyddiad</u> Date: 1937. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note: Preferred citation: H24.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H24/1. vtls005266779 ISYSARCHB58	File - Nine Welsh folk-songs: ink score, with pencil additions.			H24/1.
H24/2. vtls005266780 ISYSARCHB58	File - Nine Welsh folk-songs: ink score, with pencil additions.			H24/2.
H24/3. vtls005266781 ISYSARCHB58	File - Seven oxen songs: vocal part; ink.			H24/3.
H24/4-5. vtls005266782 ISYSARCHB58	File - Six Welsh oxen songs: two piano scores, revised; markings and additions in ink and pencil,	1937.		H24/4-5.
H24/6-7. vtls005266783 ISYSARCHB58	Otherlevel - Six Welsh oxen songs ('Margam' and 'St Athan' only), for chamber orchestra and voice.			H24/6-7.
H24/6. vtls005266784 ISYSARCHB58	File - Full score.			H24/6.
H24/7. vtls005266785 ISYSARCHB58	File - Parts.			H24/7.
H24/8-10. vtls005266787 ISYSARCHB58	File - 'St Athan': score; transparencies.			H24/8-10.
H24/11. vtls005266788 ISYSARCHB58	File - 'Llantwit Major': score; transparencies.			H24/11.
Cyfres Series H25. vtls005266789 ISYSARCHB58: 'O send to me an apple', traditional Welsh air, 'Caerffili', for soprano, tenor and harp.				
<u>Lleoliad ffisegol</u> Physical location: ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn</u> Note:				

Preferred citation: H25.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H25/1. vtls005266790 ISYSARCHB58	File - Score; transparency.			H25/1.
H25/2. vtls005266791 ISYSARCHB58	File - Score; photocopy of transparency.			H25/2.
H25/3. vtls005266792 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile of transparency.			H25/3.
<p>Cyfres Series H26. vtls005266793 ISYSARCHB58: 'Proud Lady Margaret', traditional ballad arranged for soprano, mezzo-soprano, tenor and bass, and piano,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1952. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H26.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H26/1. vtls005266794 ISYSARCHB58	File - Score,	August 1952.		H26/1.
<p>Cyfres Series H27. vtls005266795 ISYSARCHB58: 'Rhosymedre' (melody by J. D. Edwards; words, Pantycelyn), arranged for soprano, tenor and harp: nd.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H27.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H27/1. vtls005266796 ISYSARCHB58	File - Score.			H27/1.
<p>Cyfres Series H28. vtls005266797 ISYSARCHB58: 'The Riddling knight', arranged for SATB and piano.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p>				

Preferred citation: H28.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H28/1. vtls005266798 ISYSARCHB58	File - Score; pencil.			H28/1.
H28/2. vtls005266799 ISYSARCHB58	File - Words only in ink, with pencil alterations.			H28/2.

Cyfres | Series H29. vtls005266800 ISYSARCHB58: 'Le Roi a fait battre tambour' (? French folk-song), [for low voice and piano].

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H29.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H29/1-2. vtls005266801 ISYSARCHB58	File - Two pencil sketches.			H29/1-2.

Cyfres | Series H30. vtls005266802 ISYSARCHB58: 'Siencyn's dance', traditional Welsh tune arranged for flute and piano.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H30.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H30/1. vtls005266803 ISYSARCHB58	File - Score and flute part.			H30/1.

Cyfres | Series H31. vtls005266804 ISYSARCHB58: 'Spanish sailing song', traditional tune from Asturias, arranged for two pianos/orchestra.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H31.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H31/1. vtls005266805 ISYSARCHB58	File - Score for two pianos, control copy.			H31/1.
H31/2. vtls005266806 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			H31/2.

Cyfres | Series H32. vtls005266807 ISYSARCHB58: Three traditional ballads, arranged for voice (tenor), flute, oboe and string quartet,

Dyddiad | Date: 1950. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

'Sweet primroses' (traditional tune and words from the Gower Peninsula), 'The Lass of Swansea town' (folk-song from the Gower, tune and words traditional), 'Fair Lisa' (traditional Welsh tune, words translated from the Welsh by Grace Williams).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H32.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H32/1. vtls005266808 ISYSARCHB58	File - Score; rough pencil,	Autumn 1950.		H32/1.
H32/2. vtls005266809 ISYSARCHB58	File - Score; photocopy,	[1950].		H32/2.
H32/3. vtls005266810 ISYSARCHB58	File - Concert programme,	[1950].		H32/3.

Cyfres | Series H33. vtls005266811 ISYSARCHB58: Three Yugoslav folk-songs,

Dyddiad | Date: 1952-1966. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H33.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H33/1-3. vtls005266812 ISYSARCHB58	File - Grace Williams, Two Yugoslav folk-songs, 'Mary, Mary, maiden' and 'The Pearly Adriatic',	[1966].		H33/1-3.

H33/4-5. vtls005266813 ISYSARCHB58	Otherlevel - 'Mary, Mary, maiden' (Yugoslav folk-song),	1952.	H33/4-5.
H33/4. vtls005266814 ISYSARCHB58	File - Parts; facsimile (Oxford University Press hire parts): viola, cello,	1952.	H33/4.
H33/5. vtls005266815 ISYSARCHB58	File - Published score,	1952.	H33/5.
H33/6. vtls005266817 ISYSARCHB58	File - Dalmatian Lullaby,	1952.	H33/6.
H33/7. vtls005266818 ISYSARCHB58	File - The Pearly Adriatic,	1952.	H33/7.
H33/8. vtls005266819 ISYSARCHB58	File - Grace Williams, The Pearly Adriatic. The Oxford Choral Songs, W53 SSA (London, 1962),	1962.	H33/8.

Cyfres | Series H34. vtls005266820 ISYSARCHB58: Two French folk-songs arranged for unison voices and piano,

Dyddiad | Date: 1949. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H34.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H34/1-3. vtls005266821 ISYSARCHB58	Otherlevel - 'Le Chevalier du guet'/'The Cavalier on patrol' (English words, Grace Williams),	1949.		H34/1-3.
H34/1-2. vtls005266822 ISYSARCHB58	File - Scores (2); ink, with a few pencil additions.			H34/1-2.
H34/3. vtls005266823 ISYSARCHB58	File - Published score,	1949.		H34/3.
H34/4-6. vtls005266824 ISYSARCHB58	Otherlevel - 'Margoton va-t-à-l'eau'/'Belinda went to the well' (English words, Grace Williams),	1949.		H34/4-6.
H34/4-5. vtls005266825 ISYSARCHB58	File - Scores (2); ink, with a few pencil additions.			H34/4-5.
H34/6. vtls005266826 ISYSARCHB58	File - Published score,	1949.		H34/6.

Cyfres | Series H35. vtls005266827 ISYSARCHB58: 'Underneath the flowing sea'/'Dwfn yw'r môr', for tenor and [harp] or piano.

Natur a chynnwys | Scope and content:

'Underneath the flowing sea'/'Dwfn yw'r môr' (Welsh words, Ceiriog (1832-87); English words, Grace Williams).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H35.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H35/1. vtls005266828 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies.			H35/1.
H35/2. vtls005266829 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile, with pencil additions. Harp copy.			H35/2.
H35/3. vtls005266830 ISYSARCHB58	File - Score; facsimile. Tenor copy.			H35/3.

Cyfres | Series H36. vtls005266831 ISYSARCHB58: 'The Vale of Llanberis', Welsh Air arranged for soprano, or soprano and alto, and piano or harp,

Dyddiad | Date: 1958. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

'The Vale of Llanberis' (Welsh words, Mynyddog; English words, Grace Williams), Welsh Air arranged for soprano, or soprano and alto, and piano or harp.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H36.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H36/1. vtls005266832 ISYSARCHB58	File - Score; transparencies.			H36/1.
H36/2-3. vtls005266833 ISYSARCHB58	File - Published score,	1958.		H36/2-3.

Cyfres | Series H37. vtls005266834 ISYSARCHB58: 'Watching the wheat'/'Bugeilio'r gwenith gwyn' (Welsh words, Wil Hopkin; English words, Grace Williams), arranged for voice and piano,

Dyddiad | Date: 1952-1959. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H37.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H37/1. vtls005266835 ISYSARCHB58	File - Watching the wheat (Bugeilio'r gwenith gwyn). A Welsh air with piano accompaniment and English words by Grace Williams (London, 1952) ...,	1952.		H37/1.
H37/2. vtls005266836 ISYSARCHB58	File - Watching the wheat (Bugeilio'r gwenith gwyn). Words by Grace Williams, Welsh air arranged by Roger Fiske,	1959.		H37/2.

Cyfres | Series H38. vtls005266837 ISYSARCHB58: Welsh national anthem: 'Hen wlad fy nhadau'.

Natur a chynnwys | Scope and content:

Welsh national anthem: 'Hen wlad fy nhadau' (words, [Evan James], melody, James James, harmonised and orchestrated by Grace Williams), for baritone, T. T. B. B. and orchestra.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H38.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H38/1. vtls005266838 ISYSARCHB58	File - Full score; ink.			H38/1.
H38/2. vtls005266839 ISYSARCHB58	File - Pencil sketch, including a Fanfare introduction.			H38/2.

Cyfres | Series H39. vtls005266840 ISYSARCHB58: 'Willie's lyke-wake', traditional ballad arranged for soprano, mezzo-soprano, tenor and bass, and piano,

Dyddiad | Date: 1952. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: H39.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
--------------------------	---------------	-------------------	---------------------------------	------------------------

H39/1. vtls005266841 ISYSARCHB58	File - Score; ink,	Sept. 1952.	H39/1.	
<p>Cyfres Series H40. vtls005266842 ISYSARCHB58: 'Your harps and cymbals sound' (chorus from Handel's oratorio Solomon), arranged for SSAA and piano,</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> [?1951]. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: H40.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
H40/1. vtls005266843 ISYSARCHB58	File - Score; ink, with a few pencil additions,	[?1951].		H40/1.
J. vtls005266844 ISYSARCHB58	Otherlevel - Opera,	[c. 1950]-1991.		J.
<p>Cyfres Series J1. vtls005266845 ISYSARCHB58: 'The Parlour', opera in one act (libretto, Grace Williams, based on Guy de Maupassant's short story, 'En Famille'),</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1961-1991. (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Natur a chynnwys Scope and content:</u></p> <p>Commissioned by the Welsh Committee of the Arts Council of Great Britain. First performed, 5 May 1966, by the Welsh National Opera Company, at the New Theatre, Cardiff; 1961.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note:</u></p> <p>Preferred citation: J1.</p>				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
J1/1. vtls005266846 ISYSARCHB58	File - Full score; pencil, with ink additions,	25 Aug. 1961.		J1/1.
J1/2. vtls005266847 ISYSARCHB58	File - Full score; transparencies, together with photocopies of the final three pages showing final amendments, &c,	[1961].		J1/2.
J1/3. vtls005266848 ISYSARCHB58	File - Full score; bound facsimile, with title-page in ink and pencil additions,	25 Aug. 1961.		J1/3.
J1/4. vtls005266849 ISYSARCHB58	File - Full score; bound photocopy,	25 Aug. 1961.		J1/4.
J1/5. vtls005266850 ISYSARCHB58	File - Full score; ring-bound photocopy,	[?1961].		J1/5.

J1/6-8. vtls005266851 ISYSARCHB58	File - Reduced score for smaller orchestra by Hugo Cole [for Bath performance].		J1/6-8.
J1/9. vtls005266852 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts: percussion, violin 1 and 2, viola, cello, double bass.		J1/9.
J1/10. vtls005266853 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts: violin 1 (6), violin 2 (5), viola (4), cello (3), double bass (2).		J1/10.
J1/11. vtls005266854 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts: violin 1 (2), violin 2 (2), viola (2), cello (2), double bass.		J1/11.
J1/12. vtls005266855 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts for reduced orchestra: bassoon 1 and 2, horn 1 and 2.		J1/12.
J1/13. vtls005266856 ISYSARCHB58	File - Vocal score; bound facsimile, with ink and pencil additions.		J1/13.
J1/14-26. vtls005266857 ISYSARCHB58	File - Bound facsimiles (13) of vocal scores of members of the cast.		J1/14-26.
J1/27-29. vtls005266858 ISYSARCHB58	Otherlevel - Bound facsimiles of vocal scores, with ink and pencil additions.		J1/27-29.
J1/27. vtls005266859 ISYSARCHB58	File - Coach and accompanist.		J1/27.
J1/28. vtls005266860 ISYSARCHB58	File - D. F. S.		J1/28.
J1/29. vtls005266861 ISYSARCHB58	File - Stage Management.		J1/29.
J1/30. vtls005266863 ISYSARCHB58	File - Vocal score; transparencies.		J1/30.
J1/31. vtls005266864 ISYSARCHB58	File - Vocal score; ring-bound photocopy.		J1/31.
J1/32. vtls005266865 ISYSARCHB58	File - Vocal score; photocopies (single-sided).		J1/32.
J1/33. vtls005266866 ISYSARCHB58	File - Vocal score; photocopies (double-sided).		J1/33.
J1/34. vtls005266867 ISYSARCHB58	File - Chorus parts (92); facsimiles.		J1/34.
J1/35. vtls005266868 ISYSARCHB58	File - Loose pages of chorus parts; photocopies.		J1/35.
J1/36. vtls005266869 ISYSARCHB58	File - Miscellaneous pages; transparencies and facsimiles.		J1/36.
J1/37-40. vtls005266870 ISYSARCHB58	Otherlevel - Bundle of miscellaneous papers relating to the opera,	1964-1987.	J1/37-40.
J1/37. vtls005266871 ISYSARCHB58	File - An exercise book containing the libretto of the opera and notes in Grace Williams's hand.		J1/37.
J1/38. vtls005266872 ISYSARCHB58	File - 'Introduction to The Parlour'.		J1/38.
J1/39. vtls005266873 ISYSARCHB58	File - List of music returned to WMIC from BBC, 12 Aug,	1987.	J1/39.
J1/40. vtls005266874 ISYSARCHB58	File - Press cuttings,	1964-1966.	J1/40.
J1/41-46. vtls005266875 ISYSARCHB58	Otherlevel - Miscellaneous,	1965-1991.	J1/41-46.

J1/41. vtls005266876 ISYSARCHB58	File - Concert programmes,	1991.	J1/41.
J1/42. vtls005266877 ISYSARCHB58	File - Chorus rehearsal schedule for Dec,	1965.	J1/42.
J1/43-6. vtls005266878 ISYSARCHB58	File - Material relating to the Abbey Opera's performance of 'The Parlour', 3-6 April 1974, incorporating the first London performance,	[?1974].	J1/43-6.
J1/47. vtls005266880 ISYSARCHB58	File - Letter to Arwel Hughes,	1967.	J1/47.

Cyfres | Series J2. vtls005266881 ISYSARCHB58: 'Dic Penderyn',Dyddiad | Date: [late 1940s]-[1950s]. (dyddiad creu) | (date of creation)Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: J2.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
J2/1. vtls005266882 ISYSARCHB58	File - Exercise book containing holograph ink and pencil synopsis and fragments of the libretto of a proposed opera in three acts ...,	[late 1940s]-[1950s].		J2/1.
K. vtls005266883 ISYSARCHB58	Otherlevel - Ballet,	[1930s]-1951.		K.

Cyfres | Series K1. vtls005266884 ISYSARCHB58: 'Theseus and Ariadne' (ballet, Eric Bailey), a ballet of one act, in three scenes,Dyddiad | Date: [1930s]-1951. (dyddiad creu) | (date of creation)Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: K1.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
K1/1. vtls005266885 ISYSARCHB58	File - Full score, two movements ('Ariadne's dance' and 'Entry of Theseus and the Athenians'),	[1930s]-1951.		K1/1.
K1/2. vtls005266886 ISYSARCHB58	File - Score; ink (control), with additions in pencil and ink.			K1/2.
K1/3. vtls005266887 ISYSARCHB58	File - Orchestral parts.			K1/3.
K1/4. vtls005266888 ISYSARCHB58	File - Synopsis of the ballet.			K1/4.

L. vtls005266889 ISYSARCHB58	Otherlevel - Film and incidental music,	1948-1970.	L.	
Cyfres Series L1. vtls005266890 ISYSARCHB58: 'Blue scar', film; 1948: Television recording parts,				
<u>Dyddiad Date:</u> 1948-1962. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u>				
Preferred citation: L1.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
L1/1. vtls005266891 ISYSARCHB58	File - R-4 M-1.			L1/1.
L1/2. vtls005266892 ISYSARCHB58	File - R-5 M-1.			L1/2.
L1/3. vtls005266893 ISYSARCHB58	File - R-5 M-2.			L1/3.
L1/4. vtls005266894 ISYSARCHB58	File - R-5 M-3.			L1/4.
L1/5. vtls005266895 ISYSARCHB58	File - R-8 M-1.			L1/5.
L1/6. vtls005266896 ISYSARCHB58	File - R-9 M-2.			L1/6.
L1/7. vtls005266897 ISYSARCHB58	File - R-10 M-1.			L1/7.
L1/8. vtls005266898 ISYSARCHB58	File - R-9 M-3,	1957-1962.		L1/8.
L1/9-12. vtls005266899 ISYSARCHB58	Otherlevel - 'Mountain sequence' from the film 'Blue scar',	[1962].		L1/9-12.
L1/9. vtls005266900 ISYSARCHB58	File - Two control scores; ink.			L1/9.
L1/10. vtls005266901 ISYSARCHB58	File - Original parts.			L1/10.
L1/11. vtls005266902 ISYSARCHB58	File - Television recording parts.			L1/11.
L1/12. vtls005266903 ISYSARCHB58	File - A note, in ink, by Grace Williams listing the music for the recording of 'Mountain sequence', 6 July [1962],	[1962].		L1/12.
L1/13. vtls005266905 ISYSARCHB58	File - R-10 M-3: violin 1 (ink),	[1948].		L1/13.
Cyfres Series L2. vtls005266906 ISYSARCHB58: 'Rataplan' (words, Henry Treece), a fantasy for radio,				
<u>Dyddiad Date:</u> 1949. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				

<u>Nodyn Note:</u> Preferred citation: L2.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
L2/1. vtls005266907 ISYSARCHB58	File - Full score,	1949-1966.		L2/1.
L2/2. vtls005266908 ISYSARCHB58	File - Libretto; typescript,	[?1949].		L2/2.
Cyfes Series L3. vtls005266909 ISYSARCHB58: 'David', film: Television recording parts,				
<u>Dyddiad Date:</u> [1951]. (dyddiad creu) (date of creation)				
<u>Natur a chynnwys Scope and content:</u> Ink, some with ink and pencil corrections and annotations.				
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)				
<u>Nodyn Note:</u> Preferred citation: L3.				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
L3/1. vtls005266910 ISYSARCHB58	File - 1M2,	[1951].		L3/1.
L3/2. vtls005266911 ISYSARCHB58	File - 1M3,	[1951].		L3/2.
L3/3. vtls005266912 ISYSARCHB58	File - 1M5,	[1951].		L3/3.
L3/4. vtls005266913 ISYSARCHB58	File - 1M6,	[1951].		L3/4.
L3/5. vtls005266914 ISYSARCHB58	File - 2M1,	[1951].		L3/5.
L3/6. vtls005266915 ISYSARCHB58	File - 2M2,	[1951].		L3/6.
L3/7. vtls005266916 ISYSARCHB58	File - 3M1,	[1951].		L3/7.
L3/8. vtls005266917 ISYSARCHB58	File - 3M2,	[1951].		L3/8.
L3/9. vtls005266918 ISYSARCHB58	File - 3M3,	[1951].		L3/9.
L3/10. vtls005266919 ISYSARCHB58	File - 3M4,	[1951].		L3/10.

L3/11. vtls005266920 ISYSARCHB58	File - 3M5,	[1951].	L3/11.
L3/12. vtls005266921 ISYSARCHB58	File - 4M1,	[1951].	L3/12.
L3/13. vtls005266922 ISYSARCHB58	File - 4M2 and 3,	[1951].	L3/13.
L3/14. vtls005266923 ISYSARCHB58	File - 4M4,	[1951].	L3/14.

**Cyfres | Series L4. vtls005266924 ISYSARCHB58: 'The Story of achievement', film:
Television recording parts,**

Dyddiad | Date: [1952]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Ink.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: L4.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
L4/1. vtls005266925 ISYSARCHB58	File - 1M1,	[1952].		L4/1.
L4/2. vtls005266926 ISYSARCHB58	File - 1M2,	[1952].		L4/2.
L4/3. vtls005266927 ISYSARCHB58	File - 1M3,	[1952].		L4/3.
L4/4. vtls005266928 ISYSARCHB58	File - 1M5A,	[1952].		L4/4.
L4/5. vtls005266929 ISYSARCHB58	File - 2M2,	[1952].		L4/5.
L4/6. vtls005266930 ISYSARCHB58	File - 2M3,	[1952].		L4/6.
L4/7. vtls005266931 ISYSARCHB58	File - 3M1,	[1952].		L4/7.
L4/8. vtls005266932 ISYSARCHB58	File - 3M2,	[1952].		L4/8.
L4/9. vtls005266933 ISYSARCHB58	File - 3M3,	[1952].		L4/9.
L4/10. vtls005266934 ISYSARCHB58	File - 3M5,	[1952].		L4/10.
L4/11. vtls005266935 ISYSARCHB58	File - 4M2B,	[1952].		L4/11.

**Cyfres | Series L5. vtls005266936 ISYSARCHB58: 'Siwan', radio play (Saunders
Lewis),**

Dyddiad | Date: [1954]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

[1 Mawrth 1954].

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: L5.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
L5/1. vtls005266937 ISYSARCHB58	File - Parts: harp, violin 1 and 2,	[1954].		L5/1.
L5/2. vtls005266938 ISYSARCHB58	File - Sketch,	[1954].		L5/2.

Cyfres | Series L6. vtls005266939 ISYSARCHB58: Commonwealth Festival Poetry Reading,

Dyddiad | Date: [1965]. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

See also 'Dinogad's petticoat', H11; 'Ballad of the trial of Sodom', F34.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: L6.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
L6/1. vtls005266940 ISYSARCHB58	File - Parts,	[1965].		L6/1.

Cyfres | Series L7. vtls005266941 ISYSARCHB58: 'Esther', play (Saunders Lewis),

Dyddiad | Date: 1970. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: L7.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
L7/1. vtls005266942 ISYSARCHB58	File - Full score; facsimile, with some ink and pencil markings,	Jan. 1970.		L7/1.
M. vtls005266943 ISYSARCHB58	Otherlevel - Personalia,	1826-1962.		M.
M1. vtls005266944 ISYSARCHB58	File - A letter to Grace Williams from Billy [Le Fanu] and Betty [Maconchy], Seal Chart, Kent,	23 Aug. 1932.		M1.
M2-6. vtls005266945 ISYSARCHB58	File - College notes,	1923-1926.		M2-6.
M7. vtls005266946 ISYSARCHB58	File - Translations of 'Chwe chân i denor a thelyn' by David Wynne.			M7.
M8. vtls005266947 ISYSARCHB58	File - 'Bagatelles', by Daniel Jones,	1943.		M8.
M9. vtls005266948 ISYSARCHB58	File - A sheet of music containing extracts from works by [Henry] Purcell.			M9.
M10. vtls005266949 ISYSARCHB58	File - Frederick Brittain, The Penguin book of Latin verse (1962), containing a few ink and pencil annotations by Grace Williams,	1962.		M10.
M11. vtls005266950 ISYSARCHB58	File - John Vaughan Lloyd, Glyndwr, a poem (Ruthin, 1826),	1826.		M11.
M12. vtls005266951 ISYSARCHB58	File - Programme of a dinner given in commemoration of W. M. Williams's thirty years as conductor of the Romilly Singers,	1936.		M12.
N. vtls005266952 ISYSARCHB58	Otherlevel - Vivien Cutting,	1947-1967.		N.

Cyfres | Series N1/1-35. vtls005266953 ISYSARCHB58: Poems by Vivien Cutting,

Dyddiad | Date: 1947-1967. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

All are autograph unless otherwise stated. * denotes that the poems have appeared in Vivien Cutting, Tree of knowledge (Newtown, 1952). The other poems may have appeared in The Times Literary Supplement, or may be unpublished.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: N1/1-35.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
N1/1. vtls005266954 ISYSARCHB58	File - 'Easter for trees and leaves'. Typescript *	1947.		N1/1.

N1/2. vtls005266955 ISYSARCHB58	File - 'The Mind's curtains move'. Typescript,	1947.	N1/2.
N1/3. vtls005266956 ISYSARCHB58	File - 'Diotima's lament for Menon' *,	1947.	N1/3.
N1/4. vtls005266957 ISYSARCHB58	File - 'Rilke',	1947.	N1/4.
N1/5. vtls005266958 ISYSARCHB58	File - 'The Head',	1947.	N1/5.
N1/6. vtls005266959 ISYSARCHB58	File - 'Come cool rains',	1947.	N1/6.
N1/7. vtls005266960 ISYSARCHB58	File - 'Ballet of Micah and his images',	1948.	N1/7.
N1/8. vtls005266961 ISYSARCHB58	File - 'Tradition and the minor poet',	1948.	N1/8.
N1/9. vtls005266962 ISYSARCHB58	File - 'Marc Chagall's double portrait',	1948.	N1/9.
N1/10. vtls005266963 ISYSARCHB58	File - 'Philip in Samaria',	1948.	N1/10.
N1/11. vtls005266964 ISYSARCHB58	File - 'El Greco's Mount of Olives' *,	1948.	N1/11.
N1/12. vtls005266965 ISYSARCHB58	File - 'Identity',	1948.	N1/12.
N1/13. vtls005266966 ISYSARCHB58	File - 'Dull day in June',	1948.	N1/13.
N1/14. vtls005266967 ISYSARCHB58	File - 'Bendigeidfran's head',	1948.	N1/14.
N1/15. vtls005266968 ISYSARCHB58	File - 'Came, bringing his gift' *,	1949.	N1/15.
N1/16. vtls005266969 ISYSARCHB58	File - 'They are healers' *,	1949.	N1/16.
N1/17. vtls005266970 ISYSARCHB58	File - 'For one who had written of death',	1949.	N1/17.
N1/18. vtls005266971 ISYSARCHB58	File - 'Calm centre',	1950.	N1/18.
N1/19. vtls005266972 ISYSARCHB58	File - 'Off, off, you lendings!',	1950.	N1/19.
N1/20. vtls005266973 ISYSARCHB58	File - 'This packed and silent jar' *,	1950.	N1/20.
N1/21. vtls005266974 ISYSARCHB58	File - 'Loss' *,	1951.	N1/21.
N1/22. vtls005266975 ISYSARCHB58	File - 'Afternoon, May 1951',	1951.	N1/22.
N1/23. vtls005266976 ISYSARCHB58	File - 'Reply to "The Cocktail party"' *,	1951.	N1/23.
N1/24. vtls005266977 ISYSARCHB58	File - 'Wort and Anwort',	1956.	N1/24.
N1/25. vtls005266978 ISYSARCHB58	File - 'Ruffle the feathers',	1956.	N1/25.
N1/26. vtls005266979 ISYSARCHB58	File - 'They believe legend',	1959.	N1/26.
N1/27. vtls005266980 ISYSARCHB58	File - 'John Keats'. Typescript, with an annotation in ink,	1964.	N1/27.
N1/28. vtls005266981 ISYSARCHB58	File - 'Fundamental',	1965.	N1/28.

N1/29. vtls005266982 ISYSARCHB58	File - 'Negative material', 1967.	N1/29.
N1/30. vtls005266983 ISYSARCHB58	File - 'Saint Eustace in the forest'. Typescript.	N1/30.
N1/31. vtls005266984 ISYSARCHB58	File - 'A Stride seven leagues'.	N1/31.
N1/32. vtls005266985 ISYSARCHB58	File - 'At a dead world's end'.	N1/32.
N1/33. vtls005266986 ISYSARCHB58	File - 'Tune from taut string'.	N1/33.
N1/34. vtls005266987 ISYSARCHB58	File - An untitled poem.	N1/34.
N1/35. vtls005266988 ISYSARCHB58	File - A list of the poems in Grace Williams's hand. Pencil.	N1/35.
N1/36. vtls005266990 ISYSARCHB58	File - Typescript copy of Vivien Cutting's Presidential Address to the Welsh Secondary Schools Association, 8 Nov, 1963.	N1/36.